



هه‌لبژاردن وهك دياردهيه‌كى شىوازى له كيش و سه‌رواى شيعيرى ئەحمەد هه‌ردیدا

ID No. 375

(PP 312 - 332)

<https://doi.org/10.21271/zjhs.26.6.18>

له‌نجه كيريم فتاح

نه‌وزاد وه‌قاص

به‌شى زمانى كوردى، كۆلیژی پەروەردە، زانکۆی سەلاحەدین-هەولێر به‌شى زمانى كوردى، كۆلیژی پەروەردە، زانکۆی سەلاحەدین-هەولێر

Lanjakareem1990@gmail.com

nawzad.saeed@su.edu.krd

وه‌گـرتن : 2022/06/21

په‌سندکردن : 2022/08/11

بلا‌وکردنه‌وه : 2022/12/25

پوخته

له‌به‌رته‌وه‌ى شاعیرانى نوێ ناستی پۆشنییریان به‌رزو له‌ناو واقعی کۆمه‌لگه‌ی خۆیاندا ژیاون ئاگاداری هه‌موو ئه‌و گۆرانیکارى و کاریگه‌ریانیه‌ بوون، که‌به‌سه‌ر جیهانی ئەده‌بیاتدا به‌گشتی و شیعیر به‌تایبه‌تی دا هاتوو، بۆیه‌ شاعیران به‌گشتی و هه‌ردی به‌تایبه‌تی، وه‌کو پڕۆسه‌یه‌کی نوێ له‌زمانی شیعیردا گرینگیان به‌ بواری هه‌لبژاردن داوه، ئەمه‌ش چێژیکی زیاتر به‌ خۆینه‌ر ده‌گه‌یه‌تیت، که‌ خۆی له‌ هه‌لبژاردنی که‌رسته‌ زمانیه‌کانی ده‌نگ و وشته‌و ده‌سته‌واژه‌و پسته‌شدا ده‌بینیته‌وه، جیا له‌ هه‌لبژاردنی بابته‌ و ناوه‌پۆک و وینه‌و..هتد، هه‌ردیش وه‌ک شاعیرێکی لیهاتوو تاونیویه‌تی له‌بابته‌تی دل‌داری و گرتنه‌به‌ری پێچکه‌ی قوتابخانه‌ی پۆمانسی کوردی ئەسپی خۆی تاویدات و وه‌ستاiane پڕۆسه‌ی هه‌لبژاردن ئەنجام بدات، که‌ وه‌کو که‌سیکی به‌ ئەزموون به‌ مه‌به‌ست و ئامانجه‌وه‌ به‌ره‌مه‌کانی خستۆته‌ به‌رده‌م خۆینه‌ران، که‌ تاوه‌کو سه‌رده‌می ئەمرۆش شیعیره‌کانی به‌ زیندوویی ماونه‌ته‌وه، ته‌نانه‌ت زۆربه‌ی شیعیره‌کانی کراون به‌ گۆرانی، چونکه‌ ده‌ستیکی هونه‌رمه‌ندانه‌ی هه‌بووه‌ له‌ هه‌لبژاردنی پیتی ناوه‌وه‌و ده‌ره‌ودا.

کلیلی وشه‌کان: هه‌لبژاردن، شىواز، زمانى شيعير، کيش و سه‌روا، پیتی شيعيرى.

1-پیشه‌کی :

هه‌لبژاردن به‌ په‌گه‌زێکی سه‌ره‌کی داده‌نریت له‌ شىواز، چونکه‌ ئه‌و ديارده‌ گرینگه‌یه، که‌ ده‌بێ هه‌موو نووسه‌ریک په‌یره‌وی بکات، ئەم پڕۆسه‌یه‌ش له‌ شیعیره‌کانی هه‌ردی دا جێ ی خۆی کردۆته‌وه‌و، ئەگه‌ر سه‌رنج بدرێته‌ شیعیره‌کانی ده‌رده‌که‌وێت، که‌ زۆرینه‌ی شیعیره‌کانی لیریکن و له‌ وشه‌ی کوردی په‌سه‌ن پێکدێن، چونکه‌ به‌ هه‌لبژاردنی جوانترین ئه‌و وشانه‌ی که‌ هه‌ست و سۆزی ده‌روون و نا ئومیدی و ته‌نایی به‌ره‌مه‌کانی خستۆته‌ روو، که‌ وشه‌کانی له‌ فه‌ره‌نگی نه‌ته‌وه‌که‌ی دا هه‌لبژاردوو، شاعیرێکی هه‌ست ناسک و نوێ خوازی گه‌له‌که‌مانه، هه‌ندێ جاریش له‌ شیعیره‌کانی په‌خنه‌ی کۆمه‌لایه‌تی به‌رچاو ده‌که‌وێت، چونکه‌ شاعیرێکی نیشتمانی پەروەر بووه‌ هه‌ولێ ئه‌وه‌ی داوه‌ کۆمه‌لگای کوردی هۆشيار بکاته‌وه، بۆ په‌که‌ریزی و پزگاربوونیان له‌ نه‌خوینده‌واری و کۆمه‌لیک داب و نه‌ریتی سواوی ئیو کۆمه‌لگا، منیش به‌ پێویسته‌ر زانی گه‌شتیک به‌ناو باخچه‌ شیعیره‌که‌ی شاعیردا بکه‌م و هه‌لبژاردنی زمانه‌ شیعیره‌که‌ی له‌رووی کیش و سه‌رواوه‌ بخه‌مه‌روو له‌ژێر پۆشنایی زانستی شىوازناسی په‌وه‌.

سنووری توێژینه‌وه‌که‌: سنووری لیکۆلینه‌وه‌که‌ لیکۆلینه‌وه‌یه‌ له‌ هه‌لبژاردنی زمانى شيعيرى له‌رووی کيش و سه‌رواوه‌ له‌ شیعیره‌کانی هه‌ردی دا، که‌ له‌ ناملیکه‌به‌کدا بلاوی کردۆته‌وه‌، میتۆدی توێژینه‌وه‌که‌: له‌ لیکۆلینه‌وه‌که‌دا میتۆدی وه‌سفى شیکاری په‌یره‌وکراوه‌. ناوه‌پۆکی توێژینه‌وه‌که‌: ناوه‌پۆکی ئەم لیکۆلینه‌وه‌یه‌ پیکهاتوو له‌ باسکردنی چه‌مک و پیناسه‌ی شىواز و جوهره‌کانی شىواز و هۆکاره‌کانی دروستبوونی شىوازى جياواز، دواتر باس له‌ هه‌لبژاردن وه‌ک ديارده‌يه‌كى شىوازى و، پۆلی هه‌لبژاردن له‌ بنیادنانی شىوازى جياواز له‌لای ئەحمەد هه‌ردی کراوه، دواتریش باسی هه‌لبژاردنی کيش و سه‌روا لای هه‌ردی خراوه‌ته‌روو.

2- چه‌مک و پیناسه‌ی شىواز

شىواز ده‌کرێ بوتری ئه‌و رێ په‌یه‌ که‌ که‌سیکی جياواز بۆ جیبه‌جیکردنی کاریکی جياواز پیندا تپه‌ر ده‌یت، یاخود ده‌کرێ بلتین ئه‌و رینگایه‌یه‌ که‌ مرۆف ده‌توانیت کارو کرده‌وه‌کانی خۆی تیدا بخاته‌ روو، که‌سیکیش که‌ پێگه‌و به‌رنامه‌ بۆ قسه‌و کرده‌وه‌کانی دابنێ و ئه‌وا بێگومان ئه‌و که‌سه‌ شىوازىکی باشی بۆخۆی گرتۆته‌ به‌ر، هه‌روه‌ها شىوازى بابه‌تیکى نوێیه‌ که‌ له‌ماوه‌ی سه‌ده‌ی پاربدوودا چه‌نده‌ها لیکۆلینه‌وه‌ی زانستی و ئەده‌بی له‌باره‌وه‌ کراوه، (زاراوه‌ی شىواز له‌ زمانى ئینگلیزی دا پێ ی ده‌لین (Style)، به‌واتای ئه‌و



رېڭابه دېت، كه بۇ دهربرين و گوزارشت كردن په پرهوى لېده كړيټ، ئه م وشه يه ش ليكه و تهى وشه ي (Stilus) ي سهرده مى يۇنانيه كانه، كه له كاتى خوى دا وشه ي (Stilus) به واتاى كونكر به كارها تووه، كه ئامپريكى تيژكراو بووه و بۇ هه لكوپن به كارها تووه، به م ئامپره نووسين له سهر خشت و ته نه كانى تر كراوه، وانا شپواز به و نووسينه ده و ترا كه هه لكوپن لاييت) (ئهمده، 2009، ل. 13).

سه باره ت به چه مى شپواز، شپواز له فهره نكي ژير (عه ربه ي، كوردى) به (اسلوب، شپوه، چؤنيه تى) ها تووه (كريم، 2015، ل. 19). له فهره نكي هه بنانه بؤرينه شدا به واتاى (تارج، شكل، راهاتن) ها تووه (موكريانى، 1391هـ، ل. 205). كه ليره دا به ماناى پروخسارو يه ك شپوه راهاتن ديت. له فهره نكي فوئاد (ئينگليزى- كوردى) به واتاى (په وشت، شپوه، نوانان، باو، Style) ها تووه (بكر، 2005، ل. 476). ليره شدا به واتاى ئه و هه لسوكه و ته باوه ي كه شپوازي كه سه كه ي پخ ده ناسرپته وه ديت. له فهره نكي (ئه ده بيات فارسى) شدا به ماناى (سبك، رېڭا، يا شپوه ي تايه تى كۆمه له ئه ده بپكى ها و به شه له شاعيران يان نووسهران بۇ دهربرينى داواكارى و بيرى خويان به كارى دپن) (شريف، 1391هـ، ل. 778). ليره شدا ئه م بؤچوونه تايه ته به و نووسهرانه ي كه بۇ گه ياندى بيرو مه به سته كانيان رېڭاى تايه تى خويان به كار ده هپن.

له فهره نكي (مه هاباد) دا به واتاى (شپواز، ئه ده ب، رېزو شكودارى، په روره ده كردن) ديت (موكريانى، 2002، ل. 476). وه ك ئاشكرايه شپواز ليره دا بۇ پخوانه ي هه لسوكه و ت و ئه ده بى كه سه كان وه سف ده كړيټ. له فهره نكي (كؤقه ند، زنا) به واتاى (سبك، شپوازي نووسين، فالبازي، كانزاي تواوه، له قالب كردن، قالب رېزى) ها تووه (عارف، 2006، ل. 633). به و واتايه ي كه شپوازي نووسينه كه له قالب بدريټ.

ليره دا ده گينه ئه و خاله ي كه چه مى شپواز فره واتايه و ناتوانرپت ته نيا به يه ك شت به سترپته وه. (سنوربه ندركى شپواز له چه ند پيناسه يه كدا كه مكر دنه وه ي به هاى زانستى شپوازه) (صالح، 2019، ل. 4). چونكه هه موو بواره كانى ژيان ده كړيټه وه ته نانه ت كه ل و پهل و جلوه رگيش، بؤيه ناساندى شپواز له هه ربوارپك كه بخريټه روو له گه ل بواره كه ي تر دا جياوازي تيده كه وپت، وه پيش سه ربه خؤبوونى بابته ي شپواز وه كو زانستى بۇ سهرده مى يۇنانيه كان ده گه رپته وه كه وه كو هه ربا به بپكى تر ئامازه بان پيداوه و له زانستى په وانپيژيه وه بؤى چوون به وه ي كه بريتى يه له هونه رى قه ناعه ت پيټننن به كويگر. دوا به دواى ئه وه په خنه گران و ليكوله ران پيناسه و بؤچوونى جيا جيايان خستؤته روو له باره ي شپوازه وه هه ندئ له په خنه گرو ليكوله ران بابته ي شپواز په يوه ست ده كه ن به په خنه ي ئه ده بى يه وه هه نديكى تر له پيناسه كانى شپواز جه خت له سهر هه رسخ جه مسره كه ي ئه ده ب ده كه نه وه، كه بريتى يه له (نووسه ر، ده ق، خويته ر) هه ندئ پيناسه ش جه خت له سهر جه مسره ك له جه مسره كانى ده ق ده كه نه وه، ئه گه رچى هه ندئ له ليكوله ران په يوه ستى ده كه ن به زمانه وه بۇ نمونه: (دالاس) باس له زمانى ده ق ده كات به وه ي (شپواز به پروگراميكي زمانه وانى له قه لم ده دات) (نحوى، 1999، ل. 185) وانا ده ق به زمانى ده به ستيته وه، هه روه ها (سيبترز) جه خت له سهر خودى ده ق ده كاته وه و ده لپت: (شپواز كاركردى پراكتيكي يه له سهر پيكه اته ي ده ق له رووى زمانه وه) (فضل، 1998، ل. 69).

3- شپوازاناسى

شپوازاناسى وه كو له خودى زاراوه كه وه ده رده كه وپت كه مه به ست لى ناسينى يان ناساندى شپوازه. يا خود (ليكوله يه وه به له چه مى شپواز) (نحوى، 1999، ل. 311). له دواى ها ته كه يه به ره مى هه ر ئه ديټك ئينجا شپوازاناسى شپوازي نووسه ره كه وه هه روه ها شپوازي نه ته وه كه وه سهرده مه كه ده ناسپنيت، بؤيه ده كرى بوتريټ شپوازاناسى زانستى كه، كه به ره مى ئه ده بى له رووى بنيادنانى ده ق و شپوازي ده ق له رووى پروخسارو ناوه رو كه وه شى ده كاته وه، بؤيه هه ر له سهر تاوه له گه ل هه ردا هپنايى ئه ده بى دا ئه و به ره مه ئه ده بيه ئه گه ر به شپوه يه كى ناراسته و خؤش بوويټ تيكه ل به زانستى فه لسفه و زانسته زمانه وانيه كان و هونه ركانى په وانپيژى دا بووه، هه روه ك زؤربه ي ليكوله رانپش واى بۇ ده چن كه شپوازاناسى (له دايك بووى په وانپيژى يه) (المسدى، 1993، ل. 52). چونكه (په وانپيژى روويكى شپواز بووه هه ر له سهرده مى ئه رستؤوه تاوه كو سهرده مى نوپش، به كار هپنانى وشه و ده سته واژه كان) (رشيد، 2012، ل. 72). وانا له بنيادى ده قه كه دا هه ر به كار هپنايى وشه و ده سته واژه كان به شپوه يه كى خوازه يى يان رېزمانى يان يار بكرن به وشه بنياد دهنرپت و شپوازي جياوازي لى دروست ده يټ، له هه مان كاتا ده يټ ئه م به كار هپنايه ي زمانه له گه ل ئاستى ناوه روپكى بابته كه دا خوى بگونچنيت.

پيگومان شپوازاناسى پشت به كۆمه ليك ياسا و رپساي زانستى تايه ت به خوى ده به ستيټ بۇ شيكر دنه وه و خستنه رووى هه ر ده قىكى ئه ده بى، هه روه كو ئه حمده دهر وپش ده لپت: (شپوازاناسى هه لده ستيټ به گه ياندى وه سف و هه لسه نگاندى زانستى دياريكراو له ئيستاتيكاي دهر برين له بوارى توپزينه وه ئه ده بى و زمانه وانپيه كان به شپوه يه كى تايه ت) (درويش، ؟، ل. 20). وه ك ليره دا روونده بيته وه كه زؤربه ي توپزه ران شپوازاناسى ده به سته وه به زانستى زمانه وانپيه وه، كه (وه ك چه م له لايه ن ئه و رووپيه كانه وه بۇ هزرى ئه ده بى به كارها تووه په يوه ندى به په خنه وه هه بووه بۇ هه لسه نگاندى به ره مى چاك و خراپ) (رشيد، 2012، ل. 72).



به جۆرئك كه پييان وايه شيوازاناسى وهك ئاويتته يهكى نيوان بواري زمانهوانى و بواري پهخنه ئهدهبى يه، كه تويزينهوه له باره ي دهق دهكات به هه موو ديارده ساده و ئالوزه كانيهوه له رووى هونهرى و زانستى يهوه دهخرئته پروو.

بۆيه (بهه شيوهيه شيوازاناسى بهلايهنى هونهرى و ئيستاتىكى پهيوهستكرا، تا ئيستاش هه موو پيناسه كان ئامازه بهو لايه نه دهكهن، هه رچه نده هه نديكيان بروايان به گشتگيرى مهيدانى شيوازاناسى هه يهوه دهكرئت ئه و دهقانهش بگرئتهوه كه خاوه ن مۆركىكى ئهدهبى و هونهرى نين، ههروهها ئهوهش پروونه كه شيوازاناسى دانا برئت لهلايهنى ئيستاتىكى دهقنه كان، بهجۆرئك گرئنگى پيدانى يهكه مى ئه و برئتى يه له و دهقه ئهدهبىيه هونهرىيانه ي خاوه ن مۆركىكى ئيستاتىكىن) (بودوخه، 2021، ل20). كهواته دهكرئ بوتري شيوازاناسى ناسينى ئه و شيوازهيه كه نووسه ر پهپروه ي كردوو له و رپگه يه ي بهكارى دئين و پهيام و مه بهستى خو ي ئيدا دهخاته پروو (شيوازاناسى له ئيستادا وهك بواريكى ليكؤلئنه وه ي ئهدهبى خاوه نى سروشتى زانستىيانه ي خو يه تى له بواري ليكؤلئنه وه دا، رپيازى كاركردى تايهت به خو ي هه يه پشت به كؤمه لئك بنه ماي زانستى و بواري جيا جيا ده بهستيت بؤ ئه وه ي شيوازي هه رده قئيمان بؤ بخاته پروو) (مهلازاده، 2019، ل27).

4- جۆره كانى شيوازاناسى

4-1 شيوازي تاكه كه سى

جۆرئكى شيوازاناسى يه، كه له رهوتى شيوازگه رى هه ر سه رده ميئك شيوازي تاكه كه سيش بهدى دهكرئت، چونكه هه ر دهقئك كه ليكده درئتهوه ئه و بئگومان رهنگدانه وه ي كه سايه تى نووسه رى به سهروهه پروونه، چونكه له ئه نجامى ئه و ليكؤلئنه وانه ي كه له هه ر قوناغ و سه رده ميئكدا پيشكه ش كراون ئه گه ر به راورد بكرئت له گه ل قوناغ و سه رده ما ئىكى تر ئه و با بن شك جياوازي ئيدا بهدى دهكرئت له رووى زمان و هزرى ئهدهبى سه رده مه كان، هه ر بۆيه شه ده بينن كه هه ر نووسه رئك شيوازيكى تايهت به خو ي هه يه، كه به شيوازي تاكه كه سى ناوده برئت. (جياوازيه كى ميژووى ئهدهب له گه ل شيوازاناسى ئه وه يه، له ميژووى ئهدهبدا باسى هه موو ئه و كه سانه دهكرئت، كه كه م يان زؤر دهستى شيعر نووسينيان هه بووه، به لامر له شيوازاناسى دا ته نيا باسى ئه و كه سانه دهكرئت، كه به وى شيوازي تايه تيان له هه موو سه رده ميئكدا به ره مه كانيان پله و پا يه ي خو ي له دهست نه داوه و اتا خاوه ن شيوازي نه م و به رزن) (شميسا، 1378 هـ، ل74-76). بۆيه ئه وه پروون ده بيتته وه كه شيوازي تاكه كه سى په يوهسته به بيروو بؤچوونه كانى خودى تاكه كه سيكه وه، ئه مهش ئه وه ده رده خات، كه هه رگيز شيوازي نووسه رئك وه كو هى نووسه رئكى تر نا بيت چونكه هه ر نووسه رئك خاسيهت و تايهت مه ندى و بيركرده وه ي خو ي هه يه، كه له ئه نجام دا شيوازي تاكه كه سى لئوه ده خولقئت. (له شيوازاناسى دا دهقى ئهدهبى ئه و كاته بهها و گرئنگى خو ي هه يه كه مۆركى شيوازي تاكه كه سى ئئوه ديار بيتت) (مهلازاده، 2019، ل48).

4-2 شيوازي سه رده م

ههروهكو له ناوه كه يه وه پروونه، كه مه بهست له و به ره مانه يه، كه له سه رده ميئكى زه مه نى ديار يكراودا پيشكه ش كراون، جا له وسه رده مه دا چ باروودؤخئك گرئنگ و زهق و به رباس بوويت له سه رى نووسراوه، كه هه ر سه رده ميئكىش خاسيه تى نووسينى تايهت به خو ي هه يه، كه زؤر له تويزه ران سه ركه وتتى به ره مه ي ئهدهبى له وه وه ده بينن، كه هه لقولاوى با به ته گرئنگه كانى سه رده مه كه ي خو ي بيت، بؤ ئه وه ي به ره مه كان په يوهست بيت به و سه رده مه ي كه به ره مه كه ي ئيدا له دا بك بووه، بۆيه هه ر سه رده ميئك ژئنگه يه كى تايهت به خو ي هه يه، كه رهنگدانه وه ي له سه ر به ره مه ي ئهدهبىش هه يه، جا له و ژئنگه و سه رده مه دا هه ر باروودؤخئكى ئابوورى و سياسى و ئايينى و كؤمه لايه تى زهق و به رچاو بيت ئه و له ئهدهب و هونه ريشدا رهنگ ده داته وه، بۆيه هه ر سه رده ميئك له هه موو روويه كه وه له گه ل سه رده مى پئش خو ي و دواي خو شى جياوازه و، بۆيه شيوازي به ره مه كانى ئه و سه رده مه جياوازيه كان له گه ل سه رده مانى تر پيشان ده دات.

بۆيه وهك ئاشكرايه ئهدهبى هه ر ميلله تئك به پئ سه رده مه كان گؤرپانكارى به سه ردا هاتوو (كه له سه رتاى مرؤفايه تى دا، له قوناغى شوانكاره يى و سه ره تاكانى كشتوكالى دا، ده بينن شيوازي ئه و سه رده مه شيوازيكى ساده و ساكاره له رووى فؤرم و زمان و ناوه رؤكه وه، كه ئه م شيوازه ش له ئهدهبى فؤلكلؤرو ميللى دا به ئاشكرا هه ستى پئده كرئت، دواتر له گه ل پيشكه وتتى مرؤف و سه ره لدانى شارستانيهت و قوناغى تر له پيشكه وتتى ئهدهب دئته پئشه وه و شيوازي دهقه كان گؤرپانكارى به سه ردا دئت و شاعير شيوازي تاكه كه سى به دهق ده به خشئت، كه پئشتر له ئهدهبى فؤلكلؤر و ئهدهبى ميللى ئه م جؤره شيوازه بوونى نه بوو. ئه گه ر له قوناغه كانى ميژووى ئهدهبى ئه وروپا ورد بينه وه ئه و زؤر به جوانى هه ست به و قوناغه بندى و شيوازه سه رده ميئانه ده كرئت) (مهلازاده، 2019، ل52). دروست بوونى ئه و شيوازه تاكه كه سى يه جياوازانه ي سه رده ميئكى ديار يكراو له به ره مه ئه ده بيه كاندا ده توانرئت له گه ل به ره مه كانى نووسه ر هه نگو و بهاوئزئيت بؤ ئه وه ي له و به ره مانه بكؤلرئته وه، كه سه ر به كام جؤرى ئهده بين،



ياخود بۇ چ سهرده ميكي ميژووي ده گه پنهوه. ياخود نهو تايبه تمه ندى يه ي كه ده قىكى نه ده بى به پى ي رىكخستنى كه رسته كانى زمان و ويته و هزر و ... هتد، پيشكه شى خويته ر ده كات، به دلنبايه وه ديارخه رى سهرده ميكي نه ده بى يه.

بويه نهو وشه و زاراوانه ي كه لهو سهرده مه دا به كار هاتووه، جياوازن لهو وشه و زاراوانه ي كه له سهرده مي پيشوتردا يان دواتردا بۇ هه مان مه به ست، يان بۇ هه مان و اتا به كار هاتووه. كه واته شيوازي ههر دوو سهرده مه كه له يه ك جياوازه. (نهو دانه وشه ييانه و ويته و بنيادنانى رسته و، ريژه ي ناو بۇ سيفه ت، ده سته واژه ي ناو بۇكارى، هه موو نه مانه له پيناو ي نه وده دا ده كرپن چيژيكي جياوز بدرپت به شيوازي سهرده م) (هاف، 1985، ل 57).

3-4- شيوازي نه ته ويى

وه كو زانرا كه شيواز زانستىكى نوئ يه و بۇ ليكوئينه وه له ده ق جا له ههر لايه نيكي ژيان بيت هاتوته كايه وه، ياخود له ههر لايه نيكي كه په يوه ست بيت به ده ق، به مانايه كى تر شيواز نهو زانسته يه، كه ده ربرپنى تيدا ده خريته پروو، جا نهو ده ربرپنه ش ههر نه ته وه به شيوازي خوى جا له ههر بواريك بيت، چونكه شيواز زانستىكى گشتگيره و له هه موو ئاست و لايه نيكي به به كار هپينانى په گه زه كانى ئاخوتن به كاردپت، بويه ههر نه ته وه يه كه به شيوازي خوى ده ناسرپته وه، بۇ نموونه شيواز له نه ده بى كوردى دا له (سهرده مي كلاسيزم شيعرى به زياتر له زمانيك ده نووسى و فله سه فه ئىستاتىكى يه كه ي له وه وه قول ده بوويه وه، كه شاعير زياتر له زمانيك و به پروونى له چوارچيويه زمانه كانى كوردى و عه ربه ي و فارسى و توركى شاره زا بى و وشه و ده ربرپنه كانيان به كار به نيئت، به لام شيوازي دواتر نه وه ي رته كرده وه و نه وه ي سه لماند كه شيعر ده بى به زمانى كوردى په تى بنووسرپت) (مصطفى، 2010، ل 18). په نگه نه مه ش له به ر نه وه بوويت، كه شيوازه كه موركيكى نه ته ويى وه ربرگريت، چونكه شيواز به هه موو جوره كانى يه وه ههر وشه ي ده رپراوه بۇ گه ياندى بيرو خسته پرووى مه به ست، بويه شيوازي جياواز هاتوته كايه وه چونكه هه موو هوكاره كارتيكه ره كان و جوگرافيا و شوپن و كلتورى نه ته ويى و شيوازي جياجياي نه ته وه كان دپتته به ره هه م بونموونه: شيشروون چهند جورىكى جياوازي شيوازي دياريكردوه وه: شيوازي فله سه فه و شيوازي ميژووي و شيوازي خويته ر، بويه شيوازي نه ته وه كان به پى ي سروشت و ژينگه و باروودوخ گوپانكارى به سهردا دپت و ته نانه ت وه ك ئاشكرايه كه شيوازي نه ته وه يه كيش له قوناغايكه وه بۇ قوناغايكى تر گوپانى به سهردا دپت و ده كرپ بوتري شيوازي ته نيا نووسه ريكى ههر نه ته وه يه ك گوپانى شيواز له به ره مه مه كانى دا به دى ده كرپت، چونكه ههر نه ته وه يه ك خاسيه ت و تايبه تمه ندى نه ته ويى خوى هه يه و جياوازه له گه ل نه ته وه كانى ترداو، نه م جياوازيه ش له پرووى زمان و ئايين و كلتورى ميژووي نه ته وه كه ده رده كه ويته، ينگومان نه م جياوازيه بۇ خانه ي نه ده ب و هونه ريش ده گه رپته وه، كه به ره مه نه ده بيه كه موركيكى نه ته ويى وه رده گرپت، چونكه نه ده بى ههر نه ته وه يه ك په هه نده نه ته وه يه كانى نه و نه ته وه يه هه لده گرپت، بۇ نموونه نه گه ر نه ده بى دوو نه ته وه هه رچه نده خالى ليكچوون كو يان بكاته وه نه و هه رگيز نه م له يه كچوونه ده قاهو ده ق نيه.

5- هه لباردن

هه لباردن يه كيكى تره له بنه ما سهره كه به كانى شيواز ناسى، كه په يوه ندى به هه لباردن كهرسته زمانيه كان و هه روه ها ئاستى روشنيرى نووسه ره وه هه يه. ياخود (شيواز كووش و خه باتى نووسه ره بۇ خو گونجاندى، له ناو پولى زمانه وانى، هه موو نووسه ريك ده خوازيت، له ريگه ي پيكه پينانى ئاخوتنه كانى خوى دا، وته كانى خوى ده ربخات! كاتيكيش نه مه ده كات به ده نگ فشاره كانى پاربدووه نه بيندراوه كه ي دا ده چيت! كه نهو پاربدووه نه بينراوه ته قه للا ده دات تا خوى بخزيته نيو گشت زمانه وه، كه چى له هه مان كاتدا، ده سه لاتي قه ده ريبانه ي زمان ده خاته لاه! كه په رهنسيپى نه م پيكه اته پيكده هپتت) (سعيد، 1999، ل 159). چونكه كاتيك نووسه ر بيروكه يه كى له لاه لاله ده بيت و ده يه ويته بيكات به ده قيك نه و هه شيويه كى زاناو ليها تووانه ده بى كهرسته كانى زمان هه لبارديت و ده قيكى ريكرراوى لى دروست بكات، ده كرپ بوتري نه م هه لباردنه ش نه ك ته نيا له لايه نى زمانه وانويه وه به لكو هه موو بواره كانى ترى وه ك ده روونى و كوومه لايه تى و ئايينى و سياسى ده گرپته وه، به لكو هه لباردن رپووداويش ياخود بابته ش ده گرپته وه، كه واته ده كرپ بوتري خودى شيواز و اتا هه لباردن.

6- ناساندى په هه ندى هه لباردن

ينگومان هه لباردن وه ك ئاشكرايه بابته يكى زور گرنگه و له لاي نووسه ران و په خنه گران بايه خيكى زورى پيدراوه، هه روه ها نووسه ر ده يه ويته بزائيت ده قى نه ده بى چون دروست ده بيت، بويه ده يه ويته زور وه ستايانه برپار بدات له هه لباردن هپله گشتى يه كانى پيكه اتى بنيادى ده قى تاوه كو جيا له گه ياندى بيره كه ي هپچ نه بى لايه نى ئىستاتىكى ده قيش دروست بكات له ريگه ي هه لباردن به شيك له فهره نكي زمانه كه ي بۇ ده ربرپن و دروست كردنى ويته يه ك له هزرى وه رگر. به جوريك كه (په گه زه كانى زمان نااسايى بيت دوور له شته ئاساييه كانى زمان) (عبدالله، 2007، ل 22). چونيته نه م هه لباردنه ش په يوه سته به ئاستى پيكه اته وه و



به شيوه لادان له ياساو دروستكردى ياسا. له لايهكى ترهوه ئەم ههلبژاردن و ريكخستهى كه رسته كانى زمان واى له ليكۆلهران كر دووه، كه گرنگى زياتر به فرهمانى و اتاكان بدرت، كه واته شتواز به ب ههلبژاردن ناگونجبت.

ههروهه ليره دا پيوسته ئامازه به وهش بكرت كه دوو جوړ ههلبژاردن هه به كه (گراهام هاف) جياوازيه كانى روونكر دوته وه (به كه ميان) ههلبژاردنى لاههكى كه له قسه كردن و ههلسوكه وتى رۆژانه وهك قسه كردن له گه ل مامؤستايه كيان به رپوه به ريك يان بو نمونه سه ركرديه كه كه زياتر ئەو وشانه هه لده بژيردىت كه ريزدارن، به لام (دووه ميان) ههلبژاردنى سه رهكى ئەميش به پى ي ههلبژاردنى ياساو دهستوره كانى زمان دياريده كريت (هاف، 1985، 24). به و پينه نووسه ر بو پيكه پنانى ده قتيكى توكمه يان ده رپينتىكى دروست كه رسته زمانيه كان كۆده كاته وه و باشترينان هه لده بژيرت ئەم ههلبژاردنه ش له شتوازي نووسه ريكه وه بو شتوازي نووسه ريكى تر جياوازي هه به، چونكه هه ر نووسه ريك جوړه ده رپينتىك هه لده بژيرت بو گه ياندى بيره كه. كه (هه ر نووسه ره و له هزر و فكرى خوى دهيه و پت ئەو وشه و دهسته واژانه ههلبژيرت كه گونجاوه بو گه ياندى بيره كه) (عزيز، 2016، 19) كه واته هه رچهند وشه و دهسته واژه كان زور و جياوازين ئەو شتوازه كانيش گوزارشت كردينان جياواز ده پت.

ههروهو ده گوتريت (شتوازي له راستى دا كردهارى ههلبژاردنى زمانى يه، ئەمەش پوختهى شتوازه به شيوه به كه رپوه كه (پووكه ش) (ساندريس، 2003، 138). كه واته نووسه ر كاتيك هه موو ئەو كه رسته نهى كه هه لده بژيرى بو پيكه پنانى ده قه كه ده به جى گير و پته و بى بو گه ياندى ده رپين و مه به سه كه. (ئەمەش و اما ن ليده كات، كه بلين شتوازي پرؤسه به كه هوشمه ندانه و قه سده وى يه و دا هيتنه ر ده زانج هه موو نيشانه و هتيايه كى زمان له شوپنى خوى دا به كار به پتت) (حسين، 2007، 68). وه كو له پيشتردا ئامازه ي پيكرا، كه شتوازي برىتى يه له گه ياندى بير، بى گومان ئەم بيره ش به ههلبژاردنى زمانه وه ده گه به نيئ. (زمانيش پيكديت له كات، كردهاره كانى كات، تاكو كو، بنياى ريزمانى، دانان و لادان له سيسته مى وشه، به و شيوه به ده بينين شتوازي ده وه ستيته سه ر ئەو كه رسته نهى كه له زمان دا هه به) (صالح، 2005، 54). بو به نووسه ر پيوسته ئەو كه رسته نهى كه هه لده بژيرت بيتته هوى دروستكردى كار به گه رى له لايه ن په يامده ره وه بو په يامگر.

7- ههلبژاردن وهك ديارديه كى شتوازي لاي ئەحمده ههردى

وهك له پيشتر ئامازه ي پيكرا ههلبژاردن يه كيكه له ديارده شتوازيه كان، كه خوى له ههلبژاردنى كه رسته زمانيه كان ده بينتته وه، و اتا كۆكرده وه وه ههلبژاردنى هه موو ئەو كه رسته نهى كه نووسه ر پيوستيه تى بو دارشتنى ده قتيكى به پيز، جگه له هه موو ئەو كه رسته نه ش پيوستى به ههلبژاردنى ده رپينتىكى گونجاو و له باره بو هتيايه كايه ي به ره مه كه، كه جياوازييت له به ره مانى ترى پيش خو، كه واته له پرؤسه ي ههلبژاردندا نووسه ر هه ولى ئەوه ده دات، هه ر كه رسته به كى زمانى له شوپنى خوى به ركار به پينى و تاوه كو به ره مه كه ي به پرؤسه به كه هوشمه ندانه دا پروات و دا هيتان له ههلبژاردنى دهسته واژه كاندا بكات، ئەم پرؤسه ي ههلبژاردنه ش له شتوازاناسى دا پرؤسه به كه زور گرنگه و له سه ر هه موو نووسه ريك پيوسته په رپوه ي بكات، ئەمەش هه روا ساده و به شيوه به كه رپه مەكى دروست ناييت، به لكو پيوستى به زه ين تيژى نووسه ر هه به له ههلبژاردنى وشه و دهسته واژه ي شياو بو شوپنى شياو له چوارچيوه ي ريكه پيدراوى ريزماندا، جگه له وهش پيوسته ماناكان له زه نى خوينه ر روون بن، چونكه ههلبژاردن هوكار به كه بو پندانى به هايه كى ئيستاتيكى به دهق، ههروهه ها ئەو بنه ما سه ره كى يه شتوازي به شدارى ده كات و رۆلپكى سه ره كى ده بينتت له دروستكردى شتوازيكى نوئ، چونكه په يوه ستركردى ههلبژاردن به نووسه ر ئەوا شتوازه كه ي ده رده خات و نابج له يه ك دا بپرين، به جوړتيكى تر هه ركات باس له شتوازي بكرت پيوسته باس له ههلبژاردن باش بكرت، له م روانگه به شه وه (گراهام هاف) دوو جوړى ههلبژاردنى له يه ك جياكر دوته وه، ئەميش ههلبژاردنى لاهه كى و ههلبژاردنى سه ره كى يه، ههلبژاردنى لاهه كى په يوه سه ته به كارووبارو ههلسوكه وتى رۆژانه به پى ي خيزان و كلتور، و اتا ههلبژاردنپكى ئاسايى يه و بى زور له خو كردنه، به لام ههلبژاردنى سه ره كى پيوسته ههلبژاردنپكى بيت كه ويست و ئاره زوو به رزه وه ندى تيدايت، به تايه ت كه له گه ل كه سيكى دياريكراو بو به رزه وه نديه كى دياريكراو له باروودوخپكى دياريكراو، ليره شدا ئەم ههلبژاردنه ده وه ستيته سه ر توانا و ده سه لاتى قسه كه ر، له ههلبژاردنى دهسته واژه ي دروست و شاره زايى له به كار هتيا نياندا.

كه واته ليره دا ده رده كه و پت كه ههلبژاردن با به تيكي گرنگ و سه ره كى شتوازاناسى يه، كه شاعيران و نووسهران له سه ر ئەو بنه مايه ده قه كانيان داده رپين، كه ئەم پرؤسه ي ههلبژاردنه ش له ناو زماندا به رپوه ده پتت، له بابته ستاتيكا و ههلبژاردنى وشه ي جوان و پاراوه و خه يال و ناوه رپوكى جوان له رووى رووخسارو ناوه رپوكه وه، به رپه چاوكردى كيش و سه رواو زمان و...، كه شاعير هه موو ئەو ده سه ته واژه گونجاوه هه لده بژيرت و ليكى ده دات، بو ئەوه ي بيكاته ده قتيكى نمونه يى، هه ر له به ر ئەمەشه شتوازاناسى زور گرنگى به ره هه ندى ههلبژاردن ده دات، ههلبژاردنپكى ده چپته ناو چوارچيوه ي زمانه وه، چونكه خوى پرؤسه به كه له ناو زماندا ئەنجام ده رتت، بو نمونه ههلبژاردن له ده نگ، كه ئايا شاعير چ ده نكيكى ههلبژاردوه بو ئەوه ي بيتته سه رواى



شيعره كانى، يان هه لېئاردنى وشه ياخود گرى، يان جىناو و ئامرازه كان، هه لېئاردنى رسته يان ته عبير و خه يال ياخود بابته كيش و ...هتد.

كهواته هه لېئاردن پرؤسه يه كى يه كجار فراوانه و هه موو ئه وانه و زياتر ش ده گرى ته وه، بويه ليره دا ده كرىت شيوازى هه لېئاردن به باشترين شيواز ناو بېرىت، كه نووسهران كارى له سهر بكن، به پازاندنه وهى پروخسارو جگه له ناوه روكىكى توكمه و به چىژ بنىاد بىتن. سه بارت به پرؤسه ي هه لېئاردنىش، هه ردى وه كو شاعىرىكى نوپخواز هه ولئ نوپكردنه وهى شيعرى داوه چ له پرووى پروخساره وه و چ له پرووى ناوه روكه وه ته نانهت بووه به (قوتابخانه يه كى نوئى شيعرى رؤمانسى) (كك ئه مین، 2008، ل 84). كه كاتىك له چله كانى ته مهنى دا تووشى ره شىبىنى و نا ئومىدى ده بى به رامبه ر به ئافرهت بويه خوى به شيعرى رؤمانسى خه رىك كر دووه به هه لېئاردنى شيوازىكى ره شىبانه و بى ئومىدى كه (له شيعرى رؤمانسى دا خه يالى سه ركه شى به رجه سته ده بى و هه لچوونى شاعىرانه هه موو سنووره كانى عه قل ده به زىتن و خود ده كه وپته سه نته ره وه. قاره مانى شيعرى رؤمانسى شاعىر خويه تى باس له خودى خوى، ژيانى خوى، ئه وىنى ئاگرىنى و ئازاديه زه نكراره وه كانى ده كات، شاعىرى رؤمانسى به و پهرى شه بى دابى و عه شقه وه به بالاي جوانى سروشتدا ده روان، تامه زرؤى ژيانى ئامىزى گهرم و گوپ و پرسؤزى سروشته، گووانى بۇ پابردووى به شكوى نىشتيمان ده ل و وه فای سه رده مى زىپىن به سهر ده كاته وه) (حسن، 1997، ل 7). هه ردىش وه كو شاعىرىكى نوپخواز بۇ هه موو بابته و بواره كان پرؤسه ي هه لېئاردنى ئه نجام داوه، واتا شيوازىكى هه لېئاردنى تايه تى له گشت ئاسته كانى ده نكسازى و وشه سازى و رسته سازى، هه ره وه ئاستى سىمانتىكىش له لايه كى تره وه وه ك هه لېئاردىكى تايه ت و جياواز له بارى ئاسايى به ده قه كانى به خشيوه، واتا هه لېئاردنى زمانه شيعرىه كى ئاستىكى ئه وه نده به رزى هه يه كه به رده وام هه ست و سؤز ده وروژىتن و خوئنه ر بؤخويان راده كيشن، هه زى گوگرتن زياتر ده بىت، چونكه له زمانى ئاسايى كه متر ئه و هه ست و سؤزه ده بىنرىت.

هه ردىش هه لېئاردنى كر دوته رىگايه ك بۇ ده رپىنى بىرو هزرى خوى بؤچوونه ناو ناخى شته كان و تىگه يشتبان و خستنه پرووىان به ده رپىنىكى سه رنج راكيش (ده رپىنىش له م زمانه چالاكى زياتره له وه ده رپىنه ي كه له زمانى ئاسايى هه يه، چونكه له ده رپىنى واتا بنچىنه يه كه كى خوى ئامازه به لايه نى نه بىنراووش ده كات، لايه نى هه لچوون و خه يال كر دنىش ده گرى ته وه. كه چى ده رپىن له زمانى ئاسايى دا ته نها ژماره به و واقعه ده دات كه پاسته وخؤ له به رچاومانه) (ادونىس، 1986، ل 297). هه ردىش زؤر وه ستايانه به زماتىكى ئه ده بى به رز به و اتايه كى تر ده رچوون له زمانى باو، كه خه لك له سه رى رىككه وتن نوپكارىه كى زؤر له ده قه كانى به دى ده كرىت، ياخود ده كرىت بوترى هه لېئاردنى كر دوته هوكارىك بۇ ده رپىنى نوئ و تازه، واتا يه كه م شاعىرى كورد بووه، كه چه نده ها وشه و ده سته واژه ي نوئى هىناوه ته ناو ئه ده بىاتى كوردى يه وه، كه ده كرىت به لادان ناو بېرىت، ئه م لادانه ش هه روا ساده نيه به لكو به هه لېئاردن و بزار كردنى كه رسته زمانىه كان دروست بووه، كه هه ردى له روانگه تايه تيه كه كى خويه وه به و پهرى به كار هىنانى هونه ره كانى ره وانىيژى وه ستايانه كارى تىدا كر دووه.

ئه وهى ليره دا گرنگه هه بوونى په يوه ندى ئىوان هه لېئاردن و زمانه، كه له هه ر ده قىكى ئه ده بى دا هه يه، بۇ گواستنه وهى كو مة لىك بىرو وپنه و خه يالى نووسه ر بۇ خوئنه ر، چونكه هه ركاره ئه ده بيه كانه، كه به وشه ي رازاوه وپنه ي ژيانى پنده كيشرىت، به ناوه روكىكى جوراوجورى ده ولمه نده وه، ئه مه ش هه ره به هوئى هه لېئاردنه وه يه، كه واده كات شيوازى ده قه كه به ها يه كى ئىستاتىكى به رجه سته بكات، هه ردىش وه كو شاعىرىكى لاو هه رچى وشه ي ناسك و ستاتىكى هه يه بۇ ئه و بابته دلدارىه ي هه لېئاردووه، واتا ئه و وشانه ي كه دوورن له زمانى زىر و هه ست و سؤز ده وروژىتن، ياخود چه مكى ناسك و جوانى وه كو (گوئزارى دلدارى، به هه شتى خو شه وىستى، ناله ي كه ساسان، دلئىكى تىكشكاو، رازى ته نىايى...)، هه ره وه ئه گه ر شيعره كانى به ده نك و به دروستى بخوئندرى ته وه ئه وا هه ست به وه ده كرىت، كه رىتم و مؤسقىايه كى چه نده به هيز زمانى سؤزى شيعره كان پىك دىنئىت، جگه له وه ش خه يالىكى به رزه فرى تىدا يه، له به ر ئه وهى زؤر هونه ره مندانه پرؤسه ي هه لېئاردنى ئه نجام داوه به بى بوونى هىچ له نكى يه ك.

به كار هىنانى ئه م شيوازه ش جوانى و په سه ندى زياتر به شيعره كه ده به خشىت، كه ده كرىت به لادانىش وه سف بكرىت، ئه مه ش له ئه ده بدا رىگه پىدراوه، ئه م ديار ده يه ش لاي هه ردى به ئاشكرا دياره، ته نانهت هه ردى له ده رپىنى رسته كانىشدا گوزارش ت له ئه ندى شه و خه يال له كانى ده كات، كه جياواز بووه له ده رپىنى هه ر شاعىرىكى تر، كه هه ردى رىك به هه لوپسىتىكى ديارىكراو له روانگه ي تايه تى خويه وه ده رپىوه، گومانىش له وه دا نيه (شاعىر له پىناو گه ياندىنى په يام و رازه كانى، ده سته و داوونى شيوازىكى تايه تى زمان و ده رپىن ده بىت، به م هه ولئى چوارچوويه ك بۇ بنىاتى شيوازىكى تىكسىتى شيعرى داده رپىژىت) (ده شتى، 2012، ل 81). ليره دا مه به ست ئه وه يه ئه و هه لېئاردنى زمانه ي كه شاعىر له كاتى نووسىندا په رزه وه ده كات شيوازى راسه قىنه ي خاوه نه كه يه تى بىن ئه وهى لاسايى هىچ نووسه رىكى ترى كر دىته وه (هه رپويه زؤر به ي ره خه نگران و توئزه ران له سه ر ئه وه كوكن، كه شيواز له دارشتنىكى پوخته ي ده ق پىك دىت) (محمد، 2015، ل 12)، كه واته نووسه ر بۇ ئه وهى بيه وئى ده قه كه ي پوخته ترىن ده بىن هه لېئاردن ئه نجام



بدات، ئەم ھەلبۇزاردنەش كە ھەردى ئەنجامى داوھ واپكردووھ تايبەتمەندى بە دەقەكانى بېخىش، بە واتايەكى تر ھەردى ئەو شىتوازە تايبەتپەي خۆى لە رېگەي پروسەي ھەلبۇزاردنەوھ دروست بووھ، لېرەشدا ئەوھ جەوھەرى مەسەلەكەيە، چونكە جياواز بووھ لەگەل ھەموو شاعيرانى تر، ئەو ھەلبۇزاردنەش وەكو باسكرا لە بابەت و مەبەست و دەنگ و كېش و سەروا و قالبى شىعەرى تايبەت بەخۆى نووسيوھ.

وھك دەبىنرېت ھەردى لە شىعەرەكانى دا خۆى لە وشەي تەسكى ناوچەي بەدوورگرتووھ و ھەولئى نووسىنى شىوازىكى روونى داوھ، كە خوئنەر بەشيوھەيەكى گونجاو دەتوانە پەي بە واتاكەي بدات و لەمەبەستى دەقەكە تىبگات يان وای بۇ بچن، چونكە ناكړر واتاي بنەرەپتى ھەبې، بەلكو واتاي دەق لەخوئنەرەيەكەوھ بۇ خوئنەرەيەكى تر گۆراني بەسەردا دېت، ئەو لىكدانەوھ جياوازەش ھەرگىز دەقەكە لاواز ناكەن، چونكە (ھەموو بەرھەمەيەكى ئەدەبى، ئىنجا ھەر ژانرەك بېت ئەوا مەبەست و پەيامى دەروونى و عەقلى لەخۆى دەگرېت، ئەو مەبەست و پەيامەش زادەي پەرورەدەي خىزانى و كۆمەلەپەتەي و ئاستى رۆشنىبىرى و ئاستى فېكرى و مەعريفە و باروودۆخى نووسەرۆ شاعىرەكەيە) (مەلازادە، 2019، ل93)، بىگومان ھىچ دەقەك نېھ ھەلگىرە بابەت و ناوھرۆكەيەكى فېكرى و زانبارى نەبېت، چونكە دەق بەبې ناوھرۆك و واتا شىتەي بۆش و بەتال دەبېت، ھەردىش، كە (بەكەكە لە شاعىرە ناوھارەكانى ئەو سەردەمەي كورد) (كاك ئەمىن، 2008، ل84)، پەرورەدەي خىزانەيەكى ديارىكراو بووھ ئاستىكى رۆشنىبىرى بەرزى ھەبووھ لە خستەنەرۆوى دەقەكانى دا، پەيام و مەبەستى تايبەت بەخۆى ھەبووھ، كە دەكرېت زياتر بە لاينى دەروونى يەوھ پەيوھەست بكرى، چونكە شاعىرەيەكى لاوبووھ تووشى داوى خۆشەويستى بووھو عاشقەكەي ھەلخەلەتتەر بووھ، لەكاتى بەدبھاتنى خەونەكانى دا فرىوى خواردووھ.

بۆيە ھەردى لە رېگەي ھەلبۇزاردنەيەكى دروستى زمانەوھ ھەست و سۆزى خۆى ياخود ئازارى ناخى دەرپروھ بەوھى كە (زمان لە پروسەي بەرھەمەتپاننى دەقدا پەرھەندى سەرەكى يە، ھەربۆيە دەق جارېكى تر پىويستە بگەرپتەوھ ناو شىكردنەوھى زمانەوانەوھ، بۇ ئەوھى پىكھانەوھ چۆنەتە دروست بوونى روون بېتەوھ) (مەلازادە، 2021، ل39)، ھەردىش لەسەر ئەو بنەمايە ھەلبۇزاردنى شىوازە زمانىيەكەي شىوازىكى ئەدەبى بووھ كە لە رېگەي ھەلبۇزاردنەوھ پەيام و روئىاي خۆى بەژيان گەياندووھو ناوى بە زىندووتى ماوھتەوھ.

8- رۆلى ھەلبۇزاردن لە بنىادنانى شىوازى جياواز لەلای ئەحمەد ھەردى

بىگومان دروستبوونى شىواز پەيوھەستە بە تواناي كەسپتى نووسەرۆ، شىوازىش لەگەل زانستى پەوانبېژى دا درېژە پتەدەرى يەكترىن بەلام (پەوانبېژى زانستىكى پىوانەبىيە و شىوازىناسىش زانستىكى وەسفى يە) (قادر، 2008، ل174). نووسەرېش لە كارى ئەدەبى دا وېنەي ژيان دەكېشېت، تواناكانى لە ھەلبۇزاردنى زمانى دا بەكاردەھىتېت بۇ ئەوھى ناوھرۆكى دەقەكەي پە دەولەمەند بكات، كەواتە ھەلبۇزاردن ئەركىكى زۆر گرېنگى لەسەر شانە ئەوېش ئەركى دۆزىنەوھ يان دروستكردنى شىوازى جياوازە بەھۆى (بۇركردنى چەند سىمايەكى زمانى لەلايەن دانەرەوھ) (حسېن، 2008، ل75). نووسەرېش لەكاتى نووسىنى دەقەكەيدا بەدووى ھەلبۇزاردنى گونجاوترىن كەرسىتەي زمانى لەدەنگ و وشەو رستەدا دەگەرپت بۇ ئەوھى رېكيان بخت و دەقەكەي دەولەمەندتر بكات، نووسەر دەكرېت لە پروسەي ھەلبۇزاردندا بۇ ديارىكردنى ئەركەكەي سەرپتچى بكات لە رېگاي ئاساي ئەم سەرپتچى كردنەش لە ئەدەبدا بە گشتى و لەدەقى شىعەرى بەتايبەتەي چاوپوانكراو و رېگە پتەدراوھ، ھەر ھەلبۇزاردنەش وادەكات شىوازى شاعىرەكە لە شىوازى شاعىرەيەكى تر جىابكرتتەوھ، كەواتە ئەگەر ھەر دەقەك پروسەي ھەلبۇزاردنى پىشوخەتەي بۇ ئەنجام نەدرېت لەرووى بابەت و رووخساروو ناوھرۆكەوھ، بىگومان نايەتە بەرھەم، چونكە ئەركى ھەرە گرېنگى بەرجەستەبوونى دەق ھەلبۇزاردنە، ئەركىكى ترى گرېنگى وپناكردنى دەقەو جىاكردنەوھەيتى لەگەل دەقەكى ئاساي.

لېرەدا ئەگەر باسى شىوازى شىعەرەكانى ھەردى بكرېت ئەوا دەبېت ئامازە بەوھش بكرېت، كە (ھەردى كانباوېكە پەنگى خواردۆتەوھ، ھەركايتەك تەقەوھە كەس نازانېت چۆن ئەتەقېتەوھ) (كاكەي فەللاخ، 1980، ل137). كە شىعەرەكانى لەرېگەي پروسەي ھەلبۇزاردنەوھ بنىادنراون، چونكە ھەلبۇزاردن وەكو پروسەيەكى شىوازىناسى دەورېكى گەرەوى گېراوھ لەوھى، كە ھەردى بەھۆيەوھ شىوازى خۆى ديارى بكات و خۆى لە شاعىرانى تر جىابكاتەوھ، بەوھى كە جياواز لە شاعىرانى پىش خۆى و دواي خۆشى سەبىرى ئافرەت بكات لە پەرپەركردنى شىعەرى رۆمانسى دا، شاعىر واپكردووھ ئەم ھەلبۇزاردنە لە سەرتاپاي شىعەرەكانى دا رۆلى خۆى بېنېت و وەكو دياردەيەك بەكارى ھىناوھ تا پەرھەندىكى ئىستاتىكى بە دەقەكانى بېخىشېت و (كە دواجار ئەمانەش ھەريەكەيان لە شوپنى خۆى دا لەگەل واتادا بەندىوار دەبن) (ئەحمەد، 2008، ل47).

ئەم دياردەي ھەلبۇزاردنەش كاتېك ئەنجام دەدرېت ھەندىكيان پروسەيەكى لاشعورى يەو ھەندىكيان پروسەيەكى عەقلى يە، كە دەلېين پروسەيەكى لاشعورى، واتا مەبەست لەو ژىنگەو ھەست و سۆز و ئەو كەش و ھەواو بارە جوگرافى و ئابوورى و



كۆمهلايه تى بهى كه نووسه رى تىدا ژياوه و گه و ره بووه، له گه ل ئه و خاله گرنگه كى كه پيوسته له بىر نه كرئت، ئه و يش به روه رده خىزان به كه به تى به تايهت له لايه نى ده روونى به وه، كه له ده ره وهى ده سه لآتى خۆ به تى و به ره مه كانى ره نگدانه وهى ئه و ژىنگه به ده بن كه تىدا گه و ره بووه، و اتا به ره مه كه ده رهاويشته ئه زمونىكى تايهت ده بىت، هه ربۆ به شىوازاناسى هه ولى ئه وه ده دات بىته ده رخه رى تايه ته ندى به ديارىكراوه كانى ده روونى نووسه ر، ده رخستى ناخى نووسه ريش له سه ر شىكردنه وه شىوازى به كان وه ستاوه، كه له كو تايشدا كاتىك نووسه ر به ره مه كه پيشكه ش ده كات مه به ست له دروست كردنى كاريگه رى به ياخود گۆڧانكارى.

هه روه ها كه ده گوتري ت هه لىژاردن پرؤسه به كى عه قلى به ئه وا په يوه ندى به ئاستى سه قافى و پرؤشبيرى نووسه روه هه به، و اتا ئه و ئه زمونانه ي له رووداوه كانى ژيانى وه ريگرتووه جا ئه رپى بىت يان نه رپى، بۆ نمونه ئه حمده هه ردى ئاسته پرؤشبيريه كه به تى، كه وا يكر دووه ئه م هه لىژاردنه به هيزه بكات، به لآم ئه وهى تر له ده ره وهى ده سه لآتى خۆ به تى، ئه م پرؤسه عه قلى بهى كه شاعير ئه نجامى ده دات، رپژه ي هه لىژاردنه كه ي تىدا چرتر ده بىت، و اتا ده رپينه كان ده وه سىته سه ر مه عريفه و توانا ي دا هپنان، ئه مه ش واده كات شىوازىكى تايهت دروست بىت، كه خوئنه ر يان گوئگر واهه ست بكات به كمه جار ه گوئى له شتىكى وا ده بىت، ئه مه ش به وى ئه وه وه به، كه هه لىژاردنه زمانيه كان به پرؤسه به كى كاملا روئيشتووه، هه ردىش سه د له سه د متمانه ي به خۆى هه بووه، بچ هيج گومانىك به ره مه كانى پيشكه ش كر دووه هه ر له ته منه ن لاويه تى دا، كه هه رچه نده له م ته منه ندا (ئاخاوتن زۆر ئىك نيه و به رى هه لچوون و شىتانه به كى هه رزه كارانه به) (عبدالله، 2021، ل96)، و اتا له م ته منه ندا ده رپينه كانى به ده رپىنى كه سى عاقل و به ئه زمون ناچىت، كه چى هه ردى وه ك ئه وهى ئه زمونى هه بىت، زۆر ئاقلانه به مه به ست و ئامانجه وه شىعه ركه نى خستۆته به رده م خوئنه ران، وه زۆر وه ستايانه هه لىژاردنى بۆ دارشته كانى كر دووه، و اتا هه ردى به كىك بووه له و شاعيرانه ي كه (چه كه ره بان به بزوتنه وهى شىعه رى كرمانجى خوارو، له رووى بنه ما هونه ريه كانه وه له گه لپاندا هاوده نگ و هاوپا بو، به لآم ئه مه رپكه ي له وه نه گرت كه ناسنامه و رپچكه به كى تايهت به خۆى دروست بكات) (سعيد، 2017، ل333)، كه رپچكه به كى دلدارى و زياتر له هه ر شىوازىك، شىوازىكى رۆمانسيانه و اتا هه لىژاردنى ئه و وشانه ي كه زياتر گوزارشت له نه نيايى و بچ ئومىدى و خه م و دايران و دلشكان ده كه نه وه، چونكه وه ك ئاشكرايه (كه روچى هه ردى هه ر له سه ره تاوه شه يدائى ئاواز و خوربه ي شىعه رى رۆمانسى بو. چ خولياخودياريه كانى و چ به ره ره توانستى شىعه رى ئه و له گه ل ئه و رپبازه ده گونجان و خۆى له و جيهانه پر سه رسامى و سىحه رى جيهانى رۆمانسى دا ده دۆزىوه) (ميراوده لى، 2021، ل160). هه موو ئه مانه ش وا يكر، كه هه ردى به و شىوازه ي بناسرئته وه و هۆنراوه كانى له سه ر ئه م رپچكه به بنياد بىت، عه تا قه ره داغي ش له باره ي هه ردى به وه ده ئىت: ((هه ردى هپشتا ئه و شاعيره به كه وه كو ناوئى ديار له شىعه رى كوردى سالانى چل و په نجاكاندا ده ناسرئت و چىگاي تايه تى خۆى هه به، ئه وهى كه ناوبانگى بۆ هه ردى دروست كر دووه، له لايه ك برىت به له و ناسكى و شه فافيه ي كه له فۆرم و شىوازى شىعه ركه نى دا هه به، له لايه كى تره وه ئه و جيهان بىنى به شىعه ريه ي كه به ره مه مى هيج نا ئه گه رچى مه ودايه كى قولى فه لسه فى نى به، به لآم په يوه ستى ئىحساسى ئىنسان و چر كه ساته كانى نىگه رانى و دوو دل و هه ست به بچ ئومىدى كردنى ئىنسانه، كه ئه مه ش ئه و حاله تانه ن كه ئاماده بوونى به رده واميان هه به له بوونى ئىنساندا)) (قه ره داغى، 2001، ل33).

هه روه ها هه ردى شىوازه جياوازو تايه ته كه ي به وه ده ناسرئته وه كه سه رجه مى شىعه ركه نى لىرىكن و ده رپينه كانى روئىكى زىندوو يان هه به و به ده نگ و رپتمن، وه ك چۆن زۆر به ي هۆنراوه كانى له لايه ن هونه رمه ندانه وه كراون به گۆرانى، كه ئه زمونى هۆنراوه كانى شكستى خۆشه ويستى و دلشكانى سه رده مى لاوتىن، و اتا كاتىك خوئنه ر كه ده يخوئىته وه يان گوئگر گوئى لى ده بىت، هه ست به به كرىزى و ته بايى ده كات له دپر به دپرى هۆنراوه كاندا ئه و يش به وى هه لىژاردنى فه ره نكى وشه ي رۆمانسى، كه دياره هه ردى خۆى زياتر له و رپبازه دا دۆزىوه ته وه و به ره ره توانا ي خۆى تىدا تا قىكردۆته وه و له و تا قىكردنه وه به شىدا سه ركه وتوو بووه، ته نانه ت بۆته قوتابخانه به ك له رپبازى شىعه رى رۆمانسى كوردى، وشه ي فه ره نكى هه لىژاردوو و دووربووه له به كار هپنانى وشه ي نا باو، ئه وه ش روونه كه هه ردى فه ره نكى زمانى كوردى ده و له مه ندر كر دووه، چونكه وشه ي نوئى ل ه هۆنراوه كانى دا به كار هپتانه وه.

هه لىژاردن له ئاستى پىكهاته يى ده فى شىعه رى دا به شىوه به كى گشتى لاي هه ردى هه لىژاردنى پىكهاته يى زمانى شىعه رى ده گرىته وه، كه له لايه نى ده نگسازى و وشه سازى و رسته سازى به وه ئه نجامى داوه، شاعير وشه ي نوئى ل داتاشيوه له هه ندى شوئيش ياسا ي رپزمانى گۆرپوه، و اتا شيوه ي رپزبوونى كه رسته كانى گۆرپوه له پىناو خستنه رووى ده قىكى شىعه رى تۆكمه به له به رچاوغرتى نه شىوانى و اتا مه به ستى ده قه شىعه ريه كه.

**9- ههلبژاردنى كيش و سهروا لاي ئهمده هردى**

رېتىمى دەرۋە خۇي له كيش و سهروادا ده بېنېتتە، ههروهك دهوترېت (كيش وئېنەهكى تايه تى رېتمه) (بكر، 2005، ل59)، ئەمەش له شيعردا بههتتە، كه ههلقولوى ههست و سۆزى شاعيره و كاردەكاته سەر ههست و سۆزى خوئنه ر و چىزى پىر ده بهخشيت، بهم پىر يەش رېتىمى دەرۋە رېكخراوه و ياسا دهستورى تايهت بهخۇي ههيه. (رېتم بواری داهيتانى شاعيره، ئەوانه داهيتان له كيشدا دهكەن زۆر كهمن، به دهگمەن ههلهكەون و ههموو جارېكيش داهيتانهكەيان له قبول ناكريت. كه چى رېتم لهگۆرانيكى بهردهوام دايه، وهكو ههوير وايه، له بهردهستى شاعير دايه، چۆنى بوئ وای دهكروئېن) (گەردى، 1994، ل74). ئەمەش له ههموو چۆره دهفتىكى ئەدەبى دا ههيه، بۆيه (يهكېك له رېگايانه شاعير، كه كاردەكاته سەر ههست و چىز و لهزهت ده بهخشى مۇسقىا شاعيرى و رېتمه، كه چۆره ئاههنگىك له ناخى مرؤف دهسازېن، كه په يوهندى يهكى قول و كاريگەر له تيوانىاندا ههيه) (اسماعيل، 2004، ل293)، بهو پييهى (ئاواز وهك رەگەزىكى ديارو ئاشكرای ديوى دەرۋەهى ههلبهسته رەنگدانه وهى ئەوه سۆز و ههلقوونەيه كه تاقىكردنه وهكانى شاعير بهرپاي دهكەن) (انيس، 1972، ل17)، ئەم تاقىكردنه وهيهش له شاعيرېك بوشاعيرېكى تر جياوازه به پىر ي پويستى پيكهاته شاعيره، لېره دا ئەوه دەرۋەكه وئېت، كه رېتم ههلقولوى شاعيره و مۇسقىا شاعيرى دروست دهكات، له بهر ئەوهى (مۇسقىا شاعير له تەعبيرى وشهكه كه متر نيه بگره لهو زياترېشه، چونكه مۇسقىا شاعير ئەو كەش و ههوايه دروست دهكات كه بېرو ماناكه تيا دەرۋەكه وئېت، هه مۇسقىاشه سېپه رى فيكرى و سۆزدارى به واتا ده بهخشيت و ئەو سېپه رانه له واتاكه له دەرۋهوه چالاكتر و پتهوتر دهن، جا بۆيه لاوازي مۇسقىا كه م و كورتى يهكى زۆر بۇ تەعبيره كه دروست دهكات) (الوافى، 1984، ل237)، ههروهها (رېتم په يوهندى يهكى توندى به ئاوازه وه ههيه) (ويلك و وارن، 1987، ل170)، به پىر ي ئەم بۆچوونه رېتم به هۆي بههزى لېكدانى كه رستهكانى زمان دروست ده بېت له پيكهاته شاعيردا. زۆر له لېكۆله رانېش ئەم دووباره كردنه وهيه و گونجاندنى دهنگ و بههزى رېتم له شاعيردا دهگېرنه وه بۆ كيش و سهروا به رېتىمى دەرۋه ناوى دهن، واتا رېتم (گونجاندن و رېككه وئېتېكى دهنكى يه، له تيوان بزوين و نه بزوين، كپ و دهنگدار، بگره يه كهكانى رېتم، به پىر ي تيوانه وههله سەنگاندنى كۆن و نوئ، به كيش و سهروا ديارى دهكروئېن) (سعيد، 1999، ل16)، ديارىكردنى رېتميش له قسهى ئاسايى دا مۇسقىايه كى رېك دروست ناكات، بهلكو له شاعيردا له ئاستىكى رېكتر دايه، ئەميش به پىر ي سېستهمى دهنكى شاعيره كه بههتتە ده بېت بهو و اتايهى (رېتم بنياتى دووباره بوون وهى مۇسقىا رسته يه بناغه يهكى نهگۆره دووباره ده بېتتە، چهن د بگره يه كه بههتتە ديارىكراو و هاوسهنگ دووباره دهنه وه و رېتم دروست دهكەن، ههنديك جار كيش هاودهنگ دهن لهگەل بنيادى رېتمه كان و، ههنديك جارېش هاودهنگ ناييت، بهلام لهم كاتاندا كيشه كه پارچه پارچه ده بېت نهك رېتمه كه تيك بچيت) (ابراهيم، 2012، ل108)، كهوايه يهكېك له هۆيهكانى دروست بوونى رېتىمى دەرۋه له شاعيردا برىتى يه له دياردهى يه كگرتى دهنگه كان و بهكارهيتانى ههريه كهيان له شوئېن خۇي دا بهمەش رېتمېكى چىزبهخش لاي گوئگر دروست دهكات و ده بېتتە هۆي جياكردنه وهى شاعير و پەخشانىش له بهكتر.

وهكو ئاشكرايه كيش و سهروا به دوو رەگەزى سهرهكى شاعير دادهنرېن له رېتىمى دەرۋه دا، ههرديش يهكېكه لهو شاعيره ههست ناسكانهى كه زۆر بايهخى به رېتم داوه له شاعيرهكانى دا رېتمېكى بههتتە ههستى پىر دهكريت، كه ههلقولوى ناخى شاعيرن و به ههلبژاردنى لايه نه دلداريه كهى و تهنانهت خوئيشى دان بهو راستى يه دادهنيت و ده لئيت: ((من ههركيز شاعيرم نه كردوه به پيشه يهكى ههميشه ي بهلكو سالى جارېك يان دوو جار له بارودوختى تايهتى دا شاعيرم دانواه، يان با بلين: رازى دل خۆم تيدا دهرپروه)) (ميراودهلى، 2021، ل117)، كهواته شاعيرهكانى ئەزموونى دل و دهروونى شاعيرن و له شاعيرهكانى دا رېكخستنى كردوه له تيوان ناخى و جيهانى دەرۋه دا، كه دهرپرى وشهى رۆمانسى و تهنيايى و رەشيبين، هه ر ئەمەشه وايكردوه، كه ههريهكېك له شاعيرهكانى بههلبژاردنى كيش و سهرواى گونجاو بۆيان رېتمېكى خوئ و بههتتە بېخش، واتا (توانيوهتى له رېگه ي يارىكردن به سهرواكان و ههلبژاردنى سهرواى ئاوازه دارو مۇسقى و جوانكاريهك و قهشهنگى يهكى داهيتانه بههؤنراوهكانى بهخشيت) (عزالدين، 2007، ل302)، كه لهخواره وه باس لههلبژاردنى بهشېك له كيش و سهرواى شاعيرهكان دهكريت:

9-1- كيشى شاعيرى ئهمده هردى

كيش برىتى يه لهو رەگەزه سهرهكى يه، كه وادهكات شاعير له پەخشان جياكريتتە، چونكه به رەگەزىكى سهرهكى شاعير دادهنرېت، هېچ شاعيرېك نيه كيش نه بېتت ههروهكو (گۆران) له بارهى مهرجى سهرهكى شاعير ده لئيت: ((مهرجى ههلبهسته تهنيا (كيش و قافيه) نيه، بهلام هه بوونى مۇسقىايه كى رهوان (چۆره كيش و قافيهك) به تايهت (كيش) هه رەگرينگى پويستيه كانى ههلبهسته)) (گۆران، 1971، ل7). كهواته مهرجى سهرهكى شاعير كيش و سهروايه كه رېتىمى دەرۋه دهگريتتە وه ئەمەش له شاعيردا



به رجسته ده بىت ههروهك (عهزىز گهردى) ده لىت: ((كىشى شىعر ئاوازه و ئاوازي شىعرىش له دهنگه وه دىت)) (گهردى، 2014، 9ل). ئەم ئاوازهش ده كرئ له لابهنى ديارىكردى ته فعيله يان برگه به كارىت له هه مان كاتدا رىتمى دهروه هوكارىكى گرنگه بۇ دروستكردى كارىگهرى له شىعردا، بابه تى رىتمىش (كۆسىستهمى ئاسته كانى زمانه، (كىش) سىستهمى تايبه تى كاركردى رىتمه) (بكر، 2004، 96ل). جا له هه زما نىك بىت هه ر فۆرمى دهروه وى شىعر ده گرئته وه له چوارچىوهى ديارىكردى (سه رجهمى ئەو پىنانهى كه دىره هله بىستىك دروستى ده كهن) (بىمار، 1992، 10ل). كه واته ره گه زى سه ره كى و به كه م له ديارىكردى رىتمى دهروه وى شىعر كىشه، چونكه (كىش جورئكه له رىكخستن، ئەم رىكخستن هه به وى ده رك پىكردى به كىتى نىوان چەند پارچه به كى جوراو جور ده بىت، كه به پىن كات ئەنجام دراوه) (عه لى، 1998، 119ل). بهم جوره كىشىش به پىن كات شىوهى ده رپىنى شىعره كه جوراو جور ده بىت ئەم هه ده وه سىتته سه ر رىتمى شىعره كه، رىتمى شىعرىش ره ننگدانه وهى هه ست و سۆز بارى ده روونى و كه سىتى نووسه ره، بۆيه كىش (ئەو شىوه مۆسىقيه به كه شاعىر هه لىده بۇرئ بۇ خستنه رووى هه يكه لى شىعره كه) (خلوصى، 1977، 26ل) بهم هۆيه شه وه ئەو ئاوازهى كه له شىعردا هه ستى پىده كرئت رىكه وتىتى ده نكى و گونجانى رىتمه له ناو شىعردا.

سه باره ت به هه لىزاردى كىش لاي ئەحمەد هه ردى زياتر وىستوو به تى ئەو كىشانه بۇ شىعره كانى هه لىزىرت كه رىتمىكى خاو به شىعره كانى ده دات، ئەو پىش له بهر هه لىزاردى بابه تى دلدارى به، ته نانه ت هه ندى له شىعره كانى برگه كانى زياتر كر دووه ياخود بلئىن درىژ دادرى كر دووه، كه تووره بوونى پىوه دياره له يارو خو شه وىست، كه (سه رنجى ئىمهى بۇ تازه بى بابه ت و نوپى وشه هه لىزىردا وه كان و رىزكردىان پاكىشاوه) (مىراوده لى، 2021، 155ل). واتا له هه لىزاردى كىشدا ره چاوى باروودوخ و سۆزى ده روونى كر دووه، كه شىعره كانى زۆرى لىرىكن و نوپه رى ره وتىكى رۆمانسىن له شىعرى كوردى دا، هه ردى په پىره وى كىشى عه رووزى و كىشى په نجهى خو مالى كر دووه.

9-1-1- به كار هىتنى كىشى عه روز

كىشى عه روز كىشىكى سه ر به زمانى عه ره بى به، كه (خليل بن احمد فراهىدى) به دا هپنه رى ئەم كىشه داده نرئت، وشهى عه روزىش وه كو مانا بۇ زۆر مانا به كارها تووه وهك: (رىگاي سه خت، ناوچه، دارى ناوه ندى ره شمال، به مه ككesh گوتراوه عه روز چونكه ده كه وپته ناوه راستى و لات، به ماناى ته نكه هه ورو وشترى سه رسه ختىش ها تووه) (گهردى، 1999، 105ل)، به لام وه كو زانست (پىوانه به كى هونه رى به، كه دىرى شىعرى پى ده پىورت، تا رىكى و دروستى كىشه كهى ده كه وپت) (خلوصى، 1974، 46ل)، يان ده كرئ بلئىن زانستى عه روز ئەو زانسته به، كه سنوورى كىشه كان ديارىده كات به پىن كات (زىحاف و عىلله) ده يان خا ته رووه ئەم هه ش به مه به ستى روونكر دنه وهى دروستى و نادروستى شىعر، كه واته عه روز (ته رازووى شىعره، زانستىكه به هۆيه وه شىعرى له ننگ له شىعرى كىشدار و دروست جىاده كرئته وه، عه روز زانستىكه باسى دۇخى كىشه كان ده كات) (نورالدىن، 2016، 12ل)، ئەم هه ش ئەوه ده گه به نىت كه هه ر دىره شىعركى له ژماره به ك پى پىكدىت، هه ر پىبه كىش له كۆمه لىك برگهى كورت و درىژ دروست ده بىت، كه به وى وه ستانى پىبه كانه وه ديارىده كرئت، كىشى عه روزىش له رىگهى كىشى شىعرى عه ره بى و فارسى به وه ها توته ناو ئەده بى كوردى، كه شاعىره كلاسىك به كانمان به لاسا بى كرنه وهى ئەوان شىعره كانىان له سه ر ئەم كىشه دارشتووه، به لام شاعىره نوپه كان بوورانه وىان بهم رىچكه به داوه، به به كار هىتنانى كىشى ژماره بى برگه و واتا دوو جور كىش به كارها توون به تايبه ت له سه رده مى گۆران به ولاره، ئەو پىش به كار هىتنانى كىشى عه روزى و كىشى برگهى خو مالى، كه به پىن كات لىك دانه وهى ژماره بى برگه كانه به پىن كات كورتى و درىژى برگه كان.

هه ردىش وه كو شاعىرىكى هه ست ناسك هه ر دوو جور كىشى به كار هىتا وه به تايبه ت هه ولى به كار هىتنانى ئەو جوره كىشانهى داوه كه جوره سستى و خاوبوونه وه به ك ده دات به شىعره كانى واتا ئەو كىشانهى كه سوگ و خا و ده گونجىن له گه ل رىتمى زمانى كوردى دا، هه ره وها هه ردى (باسى كىشى عه روزى عه ره بى كر دووه وه كو شاعىرىكى كورد ده سكارى ئەم كىشانهى كر دووه به وى (زحافات و عىل)، چونكه به كار هىتنانى كىشى عه روزى وه كو خو هه رگىز په پىره و ناك رىت) (كاك ئەمىن، 2008، 205ل)، كه واته هه ردى كىشى عه روزى به كار هىتا وه به لام ده سكارى كر دووه، لهم رووه وه هه ردى ده لىت: ((ئەم هه ئەوه ناگه به نى، كه نه ته وهى كورد و فارس، به پىن كات ده سكارى كرن ئەم كىشانه يان وه رگر تووه، به لكو به پىن كات سىروشتى زمانه كه يان گه لىك كىشيان فرى داوه... جگه له وهى ده سكارى گه لىك يان كر دووه) (هه ردى، 1971، 3ل)، به پىن كات ئەم بۆچوونه شاعىرانى كورد له دارشتنى شىعردا سه رجهم كىشه كانى عه روزىان به كار هىتا وه، به لكو ته نيا ئەو كىشانه نه بى، كه له گه ل سىروشتى زمانه كه يان ده گونجىت، ئەو پىش وه نه بىت وه كو خو هه رگىرا بىت، به لكو بۆ به هه ده سكارى كرابىت وه كو د. عزالدىن مصطفى رسول ده لىت: ((له رووى فۆرم - شكل - وه شىعرى كلاسىكى كوردى له سه ر عه روزى عه ره بى ئەرواوه گه لىك له به حره كانى عه روز كه، چ به كسه ر له رىگهى عه ره بى به وه يا له رىگهى فارسى به وه ها توونه ته ناو شىعرى كوردى به وه به كار ده هپن رىت، به لام ئەمانه هه موو به حره كانى عه روزى عه ره بى نىن،



چونكە زۆر لەو بەحرانە لەگەل قالى زماڭ و شىعەرى كوردى دا ناگونجىت)) (رسول، 1967، ل2)، كەواتە ئەگەر سەرنج بىرئە شىعەرى شاعىران بەگشتى و شىعەرەكانى ھەردى بەتايەتى پىژەى زۆرى ئەو كىشانەى كە بەكارىان ھىناون برىتىن لە كىشەكانى (ھەزج، رەجەز، رەمەل، موجتەز، مۆتەقارىب) لەناو ئەو كىشانەشدا (بەتايەتى كىشەكانى ھەزەج و رەمەل زۆرتەر پەپەرە كراون، تايەتەش كىشى ھەزەج زۆرتەر دەگونجە لەگەل خەسائىسى فۆنەتىكى زمانى كوردى دا) (فؤاد، 1972، ل9)، چونكە كىشىكى سوک و بەدەنگ و ئاوازە، بۆيە زۆربەى شاعىران دەستەرتەنگىنى خۆيان لەم كىشەدا نواندوو ھەروەك مامۇستا عەزىز گەردى دەلئەت: (پازى تەنبايى ھەموو نمونەى ھەزەجەن لە مۆشەشەحى كوردى دا)) (گەردى، 1999، ل260).

ھەزەجى چوارى ھەشتى تەواو: شاعىر لە شىعەرى (شۆرپى نائومىدى) دا دەلئەت:

بناغە و چىنى دىوارى
— / — / — / U // — / — / — / U
م / فا / عى / لن // م / فا / عى / لن
تەلارى بەرزى دلدارى
— / — / — / U // — / — / — / U
م / فا / عى / لن // م / فا / عى / لن
بە سەر لانەى دللا پووخا، تەپوتۆزى خەمى ھىنا
— / — / — / U // — / — / — / U // — / — / — / U // — / — / — / U
م / فا / عى / لن // م / فا / عى / لن // م / فا / عى / لن // م / فا / عى / لن
بەدووى بالدارى ئاواتى، فېرپوى بى سەر و شوئىنا
— / — / — / U // — / — / — / U // — / — / — / U // — / — / — / U
م / فا / عى / لن // م / فا / عى / لن // م / فا / عى / لن // م / فا / عى / لن
(پازى تەنبايى، ل55)

ئەم شىعەرە لەسەر كىشى ھەزەجى چوارى و ھەشتى يە دىپرى يەكەم چوار ھەنگاھو دىپرى دووھم و سىپەم ھەشت ھەنگاھو كۆپلەكانى تىرىش بەم شىپەيە دووبارە بوونەتەو.

رەمەلى ھەشتى مەحزوف: شاعىر لە شىعەرى (چەپكە گۆلئىك بۇ ستفانمە) دەلئەت:

فاتىمە، دوو/ چاوى مەستت/، پىر تەلىسىمى/ جوانىيە
فاعلاتن/فاعلاتن/ فاعلاتن/ فاعلن
/ — U // — / — U // — / — U // — / — U // — / — U
پىر شەرابى/ خۆشەويستى و/ عارەقى يەز/دانىيە
فاعلاتن/فاعلاتن/ فاعلاتن/ فاعلن
/ — U // — / — U // — / — U // — / — U // — / — U
(پازى تەنبايى، ل68)

ئەم شىعەرە لەسەر كىشى رەمەلە كە لەكوردى دا بەشپوازى چوار تەفەيلى بەكاردىت و لە رووى بەكارھىنانەوھش بە پەلى دووھم دىت لەدواى كىشى ھەزەج، پىتمەكەى زۆر سوکەو پىيەكانى نەرمەن.

9-1-2- بەكارھىنانى كىشى بىرگەى خۆمالى

ئەم كىشە كىشى پەنجە يان كىشى ھىجاشى پىر دەگوتىت، بەلام ناوہ باوہكەى برىتى يە لە كىشى ژمارەى بىرگە، كە ئەمەش پۇلىكى كارىگەر دەگىرپت لە پىنكھانەى پىتمى دەرەوہى شىعەردا، كە زۆربەى زۆرى شاعىران پەپەرەويان كىردووہ، چونكە كىشىكى رەسەنى كوردى يەو ھەر لەناو ئەدەبىياتى فۇلكلورەوہ بەكارھاتووہ تاوہكو ئەمپۇ، كە لەگەل نوپىكردنەوہى شىعەرى كوردى دا شاعىران دووبارە گرىنگى يان پىنداوہتەوہ و گەپاوانتەوہ سەرى و ھەولتى دووركەوتتەوہيان داوہ لەكىشى عەروزى، ھەروہا لە (كىشى شىعەرى خۆمالى دا كورتى و درىژى بىرگە پەچاوا ناكىت)(ئەمىن، 1990، ل48). ئەم كىشى (پەنجە Feet) وابدانم يەكەمجار لەلايەن گۇران-وہو بەكارھاتىت. ديارە ئەمە لەجىياتى وشەى (Feet) ى ئىنگىلىزى بەكارھاتووہ. ماناى (Feet) ديارە (پىن) يە، بەلام گۇران ديارە (پەنجە)ى پىن جوانتر بووہ. بۇ پىوانى كىش يان ئاھەنگ (رىتم) بەكارھاتووہ. ئەمە يەكەپەكى بىنچىنەيە كە دووبارە



كراپوه ئاھەنگ دروست دەكات) (مىراودەلى، 2021، ل27). بېرگەش دەكرىت كورت بىت، دەكرىت درىژىت (بېرگە وەكو واژەپەك لە پىتتەك يان زياتر پىك دىت و يەكجار لەدەم دىتە دەرەو بەپى بېرىنى ھەناسە) (خۆشناو، 2007، ل6). يان ئەم جۆرە كىشە بىرىتە يە لە (كىشانەكردىنى ھۆنراو بەپى ي ژمارەى بېرگە) (گەردى، 2018، ل135).

بەكارھىتانى ئەم كىشە لەدوای قۇناغى نۆئ بوونەو لەسەردەمى (گۆران و ھەردى و دلدار...ھتد) بەولاولە (شوپىتەكى گەورەى لە شىعەرى نۆئ دا داگىركردووه) (سايبر، 1976، ل4). واتا بەكارھىتانى ئەم كىشە ھەروەك د.مارف دەلئىت: ((لەلای شاعىرەكانى ئەم سەدەپەماندا لاپەرەپەكى زۆرى لەديوانى شىعەريان داگىركردووه)) (خەزەندار، 1962، ل47). ھەردىش لەبەر ئەوۋى لەو سەردەمى نۆئ بوونەو ھەدا ژباو بە سەركەوتوۋى ھەولى بەكارھىتانى ئەم جۆرە كىشەى داوھ و ىستوۋىتە شىعەركانى بە شىوۋەپەكى نۆئ دابىژىت، بۇ ئەوۋى مەبەستەكانى بەباشى بگەپەتتە، ھەروەھا وەكو شاعىرەكى نۆئ خواز زۆرەپى زۆرى شىعەركانى لەسەر كىشى پەنجەى خۇمالى نووسىو، باسى كىشەكانى (7، 8، 10، 11، 12، 13، 15) ى كردووه، بىروراپى خۆى لەسەر كىشى دە بېرگەپى خستۆتە روو دەلئىت: ((لەراستيا ئەم كىشە لە ھەموو كىشەكانى تر باوترە زۆرتىنى گۆرانى و بەپى كوردى بەم كىشە وتراوھ)) (ھەردى، 1971، ل10) چونكە لەم كىشەدا ھەردىپىك لە دوو ھەنگاۋ پىكدىت ھەر ھەنگاۋىكىش لە پىنج بېرگە پىكدىت، ئەوۋىش لەبەر ئەوۋى لەسەردەمى نۆئ بوونەو ھەدا دەستى بەشىعەر نووسىن كردووه زياتر ھەولەكانى بۇ ئەوۋە بوو، كە شىعەركانى بەشىوۋەپەكى نۆئ دابىژىت بۇ ئەوۋى بەباشى مەبەستەكانى بگەپەتتە، بۇپە وەكو شاعىرەكى نوپخواز بەشىكى زۆرى شىعەركانى لەسەر كىشى پەنجەى خۇمالى نووسىو، كە دواتر ھەندىك نمونەى شىعەرى لەسەر كىشى بېرگەپى دەخىتە روو.

ئاخ و / داخ و / دەرد، لە / دەست / تەن / يا / يى
پە / شىخ / وى / بن / ھەد / ، دەر / دى / بن / دوا / يى
ئەم / سەر / سا / مى / يە
بن / ئا / را / مى / يە
دل / نا / كا / مى / يە
كەى / دى / كۆ / تا / يى
بۆ / ھەر / كوئ / ئە / چم / پى / خ / راپ / ت / رم
نا / سرە / وئ / د / لەى / پر / لە / ئا / گ / رم
نە / لە / ناو / گوئ / زار
نە / لای / خز / م / و / يار
نە / لە / دەش / ت / و / شار
ئۆ / قرە / نا / گ / رم ...!
(پازى تەنباپى، ل47)

ئەم شىعەرە لەسەر كىشى پەنجەى پىنج بېرگەپە كە لەدېرى يەكەمدا لەناوھاراست وەستان ھەپە، دەپكات بە دوو نىوھ دەپتە دە بېرگەپى بەشىوۋەى 5X5 نىوھ دېرەكانى تىرىش پىنج بېرگەپى دابىژراون. شاعىر لە شىعەرى (شانزە سالى چاۋەرۋانى) دا دەلئىت:

دوئ / نى / لە / تەك / نە / ما / نى / سوو / را / يى / خۆر / ن / شى / نا
كە / شەو / ھى / وا / شى / با / لى / كى / شا / بە / سەر / زە / مى / نا
تۆ / ما / رى / شان / زە / سا / لى / ز / يا / نى / خۆ / شە / وىس / تىم
ئا / وا / تى / پر / لە / تا / سەى / دە / روو / ن / و / گيا / نى / بر / سىم
(پازى تەنباپى، ل64)

ئەم شىعەرەش بىرىتە يە لە شەش دېر، كە لەسەر كىشى چوارە بېرگەپى خۇمالى سەرۋادار پىكھاتووه.

2-9- سەرۋاى شىعەرى

سەرۋا لەشىكردنەوۋى شىعەردا كىش بە فەرزتر دادەنرئە لە سەرۋا، بەلام سەرۋاش بە پەگەزىكى سەرەكى شىعەر دادەنرئە شان بەشانى كىش رۆلپىكى كارىگەر دەگىرئە لە دروستكردىنى مۇسقىاى شىعەرى، شاعىران بەگشتى (ھەوليان داوھ لەرېگەى يارىكردىن بە سەرۋاسازى و دەنگەكانى سەرۋاۋە مۇسقىاى شىعەركانىان بەھىز و سەرنج راکىش بكن) (نورالدىن، 2016، ل175). سەرۋاش



بريتى به له دووباره بوونه وهى دهنگيك يان چەند دهنگيك له دپره شيعردا، ئەمەش دياردهيهكى سەرنج پاكيشه له شيعردا، كه (بهشيوهيك خوى پابەند دهكات بۇ ئەوهى جورىك له ريكخستن و گونجاني مۇسيفا له ئيوان وشهى دوا دپره كان دروست بكتا) (صلاح، 2005، ل 11). وانا شاعير ئاوازيكى بههيز بههوى دووباره كردنه وهى ئەم دەنگانه وه دروست دهكات وادهكات ههست و سۆزى دەررونى بهروونى و بى گرى دەربرپت ههروهها ئەو بۆچوونه جياوازانەى كه له سەر سەروا هەن دەگەرپته وه بۇ ئەو تايه تەمەندى و خەسلە تەنەى كه له هەر زمانىكدا ههيه. (له بهر ئەوهى هەرزمانىك تايه تەمەندى خوى ههيه، بۆيه ئيتاليه كان ده توان چا و له سەروا بپوشن، به لام ئيمەى فەرەنسى زور پتويستمان به وه دەبيت كه هەندى دەنگى تايه تەى له هەندى شوپى تايه تەى دا دووباره بكهينه وه، بۇ ئەوهى شيعرو پەخشانە كانمان تيكەل به يەكترى نەبن، كه چى لاي ئيتالى و ئينگليزه كان له كاتى خویندنه وهى هۆنراوه دا پرگهى هيزدارو بى هيز ديارى دەرپت، ئەم جورە خویندنه وهش ئاوازي هۆنراوه دەرپرت به بى ئەوهى پتويستى به سەروا هەبيت، ئيمەش له زمانه كه ماندا تايه تەمەنديه كى وامان نيه، جا ئيتىر بۆچى سوود له و دياردهيه وه رنه گرین كه سروشتى زمانه كه مان پيمانى ده به خشيت؟) (خانلرى، 1978، ل 11)، چونكه سەروا وادهكات كه شيكى له بار بۇ شيعره كه پرەخس و مانايه كى جواترو فراوانتر به خشيت، وادهكات بارىكى دەررونى له بار پرەخسيت له ئيوان شاعير و گوگر.

له و پيناسه جياوازانەى كه بۇ سەروا كراون، عەرهبه كان يه كيك بوون له و نەتە وانەى كه زور گرنگيان به سەروا داوه و شيعر پيناسه ده كەن به وهى (قسه يه كى كيش و سەرواداره و اتايه كه ده گه يه تيت) (مصطفى، 1963، ل 15)، به پى ي ئەم پيناسه يه بيت سەروا هاوشانى كيش ره گه زىكى سەرەكى شيعره، تەنانەت (ابو نصير الطوسى) وای بۆده چيت كه (قافيه دياردهيه كى تايه ت به شيعرى عربى يه و ميله تانى تر له عەرهبان وه رگرتوه) (خەزنە دار، 1962، ل 67)، وانا بوونى سەروا له شيعردا گرنگه، كه ده بيته هوى گواستنه وهى ههست و سۆزى شاعير بۇ خوینەر و گوگر، شاعيرانى كورديش زور به ليها توانه له م بواره دا كاريان كردوه و ئەدهى كورديان به ره و پيش بردوه، چونكه ئەوانيش پيان و ابوه بوونى سەروا له شيعردا چيژىكى زياتر به خوینەر ده به خشيت به به راورد له شيعرىك كه سەرواى په پرە و نه كريديت (هه رچه نده شاعيرى ئەمرو سەره ستي يه كى ته واوى به خوى داوه له چۆنه تى به كارهيتانى كيش و گويدان و گوئ نەدان به قافيه) (سايبير، 1976، ل 4)، ئەمە جگه له وهى كه شيعرى سەروادار تەمە نيكى دريژترى ده بيت و زياتر له زهنى خوینەر دەمپنيتته وه.

(ئەوانەى دهقى شيعرى فۆلكلورى له زارى خەلكى يه وه كو ده كه نه وه پتر ههست به و راستى يه ده كەن و ده زانن كه خەلكى له گيرانه وهى شيعردا وشه ده گورن و پاش و پيشيان ده كەن و هەندى جار هه به ته واوى له بيريشى ده كەن وه لى زور به ده گەمەن وشهى كو تايى له بير ده كەن يان ده سكارى ده كەن و ده يگورن چونكه (سەروا) ي پتويه) (رؤژبه يانى، 2008، ل 115)، به پى ي ئەم بۆچوونه زياتر ئەم دهقه شيعريانه له سەر زارى خەلك دەمپننه وه كه سەروادارن، ههروهها له بۆچوتيكى تردا ماموستا عەزىز گەردى پى وايه: (سەروا برىتى يه له وه دهنگه يان كۆمه له دهنگه ي له كو تايى وشه سەرواداره كان دووباره ده بنه وه، ئەمە به تايه تەى له كو تايى له ت يان دپره شيعر و هەندى جار له ناوه وهش دى) (گەردى، 1999، ل 26)، به پى ي ئەم بۆچوونهى عەزىز گەردى بيت مەرج نيه سەروا تەنيا له كو تايى له ت يان دپره شيعردا دووباره بيتته وه به لكو دهش له ناوه وهى دپره شيعریشدا هەبيت، ههروهها (كاكەى فەللاج) يش ده لپت: ((ئەم هونەرى وشهى قافيه دۆزىنه وه و پرزكردنه به شيكى زورى به ره وه سەليقه و رەنج و كاتى شاعير بۆخوى بردوه و داگيرى كردوه... به م پى يه، دواى كيشى كلاسيكى قافيهش ته گه رەيكى زل و ته وقتيكى گران بووه له گەردنى شيعرو شاعيرى كورد دا) (كاكەى فەللاج، 1978، ل 36)، كه واته شاعير بۆ دروستكردنى سەروا پتويستى به هەلبژاردن و دۆزىنه وهى وشهى سەرواداره و ناچاره به شوين وشه دا بگه رپت به مەش پتويستى به فەرهنه گ ههيه بۆ كامل كردنى شيعره كه و په پرە كردنى سەروا، هەرديش وهك شاعيرىكى نوئى ليها توو توانيوه تى زور به باشى ئەو په يامه په نك خواردوهى ناخى له پرگه ي دووباره كردنه وهى دهنگه كانه وه دەربرپت، سەبارەت به سەرواش هەردى زياتر ئەو دەنگانهى به كارهيتاوه بۇ سەروا كه دهنگى ره سەنن له زمانى كوردى داو هيج گرى و گو ليكيان تيدا نيه و دهنگه باوه كانن، له خواره وهش نمونەى ئەو جورە سەروا يانه ده خرپته 99.

9-2-1- سەرواى يه كگرتوو: ئەمجۆره سەروا به زياتر لاي شاعيرانى كلاسيك په پرەوى ليكراوه، كه برىتى يه له وهى هه موو دپره كان به يه ك سەروا كو تايان دى، بۆيه پى ي ده گوتريت سەروا يه كگرتوو، هەرديش وهكو شاعيرىكى نوئى، ئەمجۆره سەروا يه به كارهيتاوه، وهك له م نمونە يه دا:

بۇ نمونە شاعير له شيعرى (ئەدى ديدە پەرى) ده لپت:
ئەى ديدە پەرى! به و دەمه، به و كۆلمه گو ليينه
بۆكەس نيه تا سەر، ئەوه رى ئەم گو لي ژينه



تا سەر نيه ئەم نازە، وەها دوورى مەينە
ئەو چاوە گەلاوێژە خەلاتیکە برینە!
ئەو زولفە کە ئیستا دووتوویی عەنبەری چینە
پۆژیکی کە دئ تیکەلی نوئی ی خاکی زەمینە!
(پازی تەنباپی، ل51)

وەك ئاشكرايه لەم شیعردا شاعیر سەرۆای یەكگرتووی بەکارهێناوه لە وشەکانی (گۆلینە، ژینە، مەینە، برینە، چینە، زەمینە) کە دەنگەکانی (ینە) سەرۆای یەكگرتوویمان دروست کردوو. شاعیر لە شیعریکی تردا دەئیت:

بەلێ ئەوسا دلێکم بوو کە سەرچاوەی ژیانم بوو
دلێ مەلبەندی ئاوات و تەوژم و تینی گیانم بوو
دلێ گۆلزاری دلداری و بەهەشتی خۆشەویستی بوو
وەکو بتخانە مەیدانی بتی جوانی پەرستی بوو
لەگەڵ ھاوارو گریانێ هەزارانا لەشینا بوو
لەگەڵ نالەیی کە ساسانە لە خورپەو پاچەنینا بوو
لەژێر سایەیی ئەوینیکا، خەریکی بادەنۆشی بوو
دلێ بوو دارو دیواری هەموو مەستی نیگارێ بوو
هەموو سوچیکی دەسکردی بەئینی تاقە یاری بوو
(پازی تەنباپی، ل59)

شاعیر لەم شیعردا سەرۆای یەكگرتووی بەکارهێناوه، وەك دەبینرێ کە دێری یەكەمی شیعەرە کە یەك سەرۆای هەیه، دێرەکانی دواتریشی بەدوای ئەووە هەمان سەرۆایان هەیه، لەهەریەك لە وشەکانی (ژیانم بوو، گیانم بوو، خۆشەویستی بوو، پەرستی بوو، لەشینا بوو، پاچەنینا بوو، نۆشی بوو، نیگارێ بوو، یاری بوو) سەرۆای یەكگرتوویمان پیکهێناوه لە دەنگەکانی (ب، وو).

9-2-2- جووت سەرۆا: ئەم جۆرە سەرۆایە زیاتر لەلای شاعیرانی نوئی و نوێخواز بەدی دەکرێ، کە بریتی یە لەوہی (هەر ھۆنراوەیەك بەتەنھا دوای ھەردوو نیوہ ھۆنراوەکە یەك سەرۆایان ھەبێ) (سجادی، 1967، ل167)، واتا ھەردوو نیوہ دێرێک یەك سەرۆای ھاوبەشیان ھەبێت، لەھەمان کاتدا ھەردێرێک سەرۆای تاییەتی خۆی ھەیه، شاعیرانی نوئی ئەم جۆرە سەرۆایە زۆر پەپرو دەکەن، بۆ ئەوہی خۆیان لەکوٹ و بەندی سەرۆای یەكگرتوو پرگار بکەن و پیتمیکی بەھیزتر بەشعەرەکانیان بەخشن و بوار بۆ دەرپرینی ھەستەکانیان زیاتر بکەن، بۆیە (شاعیری نوئی لە پینا ئازادی پا دەرپرین و تازەکردنەوہی شیوہو بەخشینی مۆسیقایەکی خۆشتر و ھاوچەرخ و بەھەلدا، ئەو کلێشە کلاسیک و سەپاوەی سەرۆای گۆری) (پیربالی، 2006، ل6). ھەردیش لە ھەلبژاردنی جووت سەرۆادا داھێنانی کردووہو دەکرێ بلیین زۆرینە ی شیعەرەکانی لەسەر جووت سەرۆادا پشتووہ، وەك ئەم نمونانە ی خوارەوہ:

بەسەرسامی لەسەر لوتکە ی بلندی گەنجی وەستاوم
شریتی عومری پابردوو وەکو خەو دێتە بەرچاوم
شریتی چی؟ سەرپا سەرگوزەشتە ی ناٹومیدیمە
فلیمی پر لە ناسۆری ھەرەس ھیتانی لاویمە
تروسکە ی تیا بەدی ناکەم، سەرنجم چەندە لێداوہ
لەتاپۆی نامرادیم و تەمی ناسۆری بەولاوہ
ئەوی ئەوساکە پووناک ی ئەدا بەم ژینە شیواوہ
دلێکی پر لە تاهەنگ بوو، کە ئیستا پاک ی پووخواوہ
(پازی تەنباپی، ل58)



وہك دەپنریت شاعیر لەم شاعرەدا جووت سەرۋای بەكارهیتناوہ، كە ھەردپرێك سەرۋای تاییەت بەخۆی ھەبە، قالی ریزبوونی سەرۋاكانیش بەشپوہی (AA, BB, CC)، ئەمەش ھەلبژاردن و دیاردەپكە تاییەتی شپوازی شاعیرە، كە بەشی ھەرەزۆری شاعرەكانی بەشپوہی جووت سەرۋا دارشتووہ، ئەمەش بەھرەو دەسلاتی شاعیر دەردەخات. لەنموونەپكە تردا شاعیر دەلیت:

وہكو چۆن نەونەمام، گەردەلول ئەبیات و ئەپھیتن
لەشم موچركى دلدارى وەھا ناخى ئەبزۆین
ئەگەرچى وەك خەيالى من عەبا دەورى لەشى داوہ
لە ئەندام و لەش و لارى بلىند و پىكى ئالاوہ
بەلام كاتە كە با چمكى عەباكەى لا ئەدا تاوئ
ئەپرێژى پووژى نايابى لە سىحرى خوايى لافاوى
(پازى تەنپايى، ل77-78)

ئەم شاعرەش لەسەر جووت سەرۋا بنیادنراوہ كە جوانپكە زياترى بە شاعرەكە بەخشیوہ، لەپرووی كیشوہەش ریتمىكى بەھپزی بەخشیوہ، قالی سەرۋاكانیش بەشپوہی (AA, BB, CC) ریزكراون لە دەنگەكانى (پنى، اوہ، اوئ) جووت سەرۋای شاعرەكەى پىكھیتناوہ.

2-9-3- سەرۋای رەنگا و رەنگ: مەبەست لەم جۆرە سەرۋایە بوونی سەرۋای جۆراو جۆرە لە ھۆنراوہپەكدا، واتا دپرە شاعرێك چەند سەرۋایەكى جیاوازی ھەپیت، ھەمەرەنگى سەرۋاش ھەمەرەنگى بە پىتمى دەروہ دەبەخشپت، بەمەش چپزی شاعرەكە زياتر دەپیت، ئەمەش وادەكات كاریگەرپەكەى لەسەر خوینەر یان گوئگر بەھپتر پیت، ھەردیش لە بەكارهیتناوہ و ھەلبژاردن و سەرۋای رەنگا و رەنگ دا جى دەستی دیارە، چونكە ئەم جۆرە سەرۋایە بوار لەبەردەم شاعیر فراوانتر دەكات بۆ دەربپنى ئەو ناوہپۆكە شاعیرى و بابەتەى كە دەپوئ دەرى بپرئ، وای كردووہ پەپوہندپپەكى بەھپز لەتپوان دپرە شاعرەكاندا ھەستى پى بكرپت، بەجۆرێك بە لابردنى تەنھا نیوہ دپرێكیش رەنگە مانای شاعرەكە تپكچپت، جا لەبەر ئەوہى ھەردیش (قوتابخانەپكە تاییەتی پە لە شاعیرى كوردى دا و شوپن دەستی لە ھەلبەستەكانى دا دیارە) (ھەردى، 1984، ل95)، لە شاعرەكانى دا نا ئومپدى و پەشیمانى نیشانەى دەروونە پرگەرەكەى ئەون و بۆپە رەچاوى ھەلبژاردنى سەرۋای رەنگا و رەنگى كردووہ، وەك لەم نموونانەى خواروہدا دەردەكەوئ:

لەدەست شار ھەلدپم، ئەچمە ناو گولزار
لەوئش ھەلناكەم، دپمەوہ ناو شار!
وہك ئارام نەماو
دل و پى سوتاو
خانەى خەو رووخاو
لەدنیا پتزار.....!
(پازى تەنپايى، ل47)

ئەگەر سەرنج بدەپنە ئەم شاعرە دەردەكەوئ، كە شاعیر سەرۋای رەنگا و رەنگى بەكارهیتناوہ لە وشەكانى (گولزار، شار، نەماو، سوتاو)، قالی ریزبوونی سەرۋاكانیش بەشپوہى (AA, BB, BA).

شاعیر لە نموونەپكە تردا دەلیت:
باى ئەجەل ھات و لەناكاو دەفتەرى ژپنى دپرم
تاكو دوپن خونچە بووم ئەمپۆ بەناحق ھەلوہرپم
وہك بروسكە نەونەمام داپن، وەختى چرۆ
ھات و گوللەى وئل لەناكاو پى گوناہ جەرگى بپرم
(پازى تەنپايى، ل90)

شاعیر لەم شاعرەدا سەرۋای رەنگا و رەنگى بەكارهیتناوہ بەشپوہى (AA, BA) ئەم سەرۋای رەنگا و رەنگەش لە ھەریەك لە دەنگەكانى (رپم رپم، رۆ رپم) دروست بووہ.



3-9- ووشه ي سهرى

ئەو ووشانەن، كەلە كۆتايى دېرە شەردا دېن ولە دەنگىك يان چەند دەنگىكدا ھاوبەشەن، بەلام نايىت بەھەمان مانا دووبارە بىتتەو چۈنكە ئەگەر بەھەمان مانا دووبارە بىتتەو ئەوا ووشەي پىش ئەو دەبىتتە ووشەي سەرۋا، ھەردىش ۋەك شاعىرىكى پىر ھەست لە ھەلبۇاردى ووشەو سەرۋادا دەستىكى بالى ھەبۋە، ھەر ۋەك (كەرىم شەرەزا) لەبارەي ھەردىھە دەلىت: (ھەردى شاعىرىكى شەر ناسكە، زۆربەي شەرەكانى لە رېبازى شەرى پۇمانسى كوردىدا دەدۆررېتتەو، بە سۆزى ناسك و ئەندىشەي قولى لەووشەي جوان و ئاوازەدارو دەرپىنى نوي، شەرى جوان و پتەومان بۇ دەھۆتتەو)) (شەرەزا، 1989، ل41)، بۇيە ھەردى لە شەرى كوردىدا بە گىشى و بەتايىت لە ھەلبۇاردى شىۋازى رېبازى پۇمانسى كوردى يەككە لە شاعىرە ئاۋدارەكانى كورد ھەرۋەك د. مارف خەزەندار دەلىت: (شەرى نوي كوردى سەرەتا لە گۇرانەو دەست پىدەكات، بەلام ھەردى دەستە راستىتە)) (ھەردى، 1957، ل5)، واتە لەدوای گۇران ھەردى بە رابەرو نويكردنەو شەرى كوردى دادەنرېت، كەھەرچەندە (دابەشبوونى سەرۋا لە ھۇنراۋەدا، بە پىي زمان و چىزى ئەدەبى و داھىنانى شاعىرانەو دەگۇرې) (گەردى، 1999، ل353).

كەواتە ھەردى لە پەپەرە كوردى لايەنى ھونەرى سەرۋادا زۆر بە پىكخراۋى و پتەوى بىرو ھەستەكانى گۇستۇتتەو، ئەمەش مۇسقىي دەرەو شەرەكەي بەھىزتر كوردەو خۇشى بە خويئەر يان گۇيگر دەبەخشىت ۋەك لەم نمونە شەرىدا دەلىت:-

ئەم دلەي ۋەك بت پەرستىچ روو ئەكاتە چاۋەكەت
نويژ ئەكا بۇ تيشكى چاۋ و زولفە تىك ئالۋەكەت
گەچى ئەيشىلى بە زەبرى قۇندەرەو پىلاۋەكەت
قەت بە دلرەق باست ناكەم نايىزپىم ناۋەكەت
چۈنكە ئەيزانم تەلارى يارە خويپىداۋەكەت
مەستى كوردوۋى بۇيە نايىنىن لە عاستم چاۋەكەت
(پازى تەنبايى، ل70)

ۋەك لەم شەرەدا ديارە كە ووشەكانى (چاۋەكەت، ئالۋەكەت، پىلاۋەكەت، ناۋەكەت، پىداۋەكەت) بەھۆي دەنگەكانى (ەكەت) بونەتە ووشەي سەرۋا، چۈنكە لە كۆتايى نيوە دېردا ھاتون و بە لابردىيان سەرۋا شەرەكە تىك دەچىت، ۋەك ئاشكراشە، كە سەرۋا بە پوكىتىكى سەرەكى دادەنرېت، كەلەگەل كىش مۇسقىي دەرەو شەر تەۋاۋ دەكەن، شاعىر لە نمونەيەكى تردا دەلىت:-

ويلىم و تارىكە دەورم فەرشى رېگەم مەينەتە
بە كەسم، تەنيا ئەنالم، مەرگى خۇمەر عەزەرەتە
سازى ئاھەنگى شەوانم، سۆزى جەرگى لەت لەتە
ياۋەرۋو يارى ئەنىسم ئاھ و ئەشكى ھەسرەتە
(پازى تەنبايى، ل66)

لەم كۆپلە شەرىدا ھەر يەك لە ووشەكانى (مەينەتە، عەزەرەتە، لەت لەتە، ھەسرەتە) ووشەي سەرۋان لەدەنگەكانى(ە، تە)، كە بەھەمان مانا دووبارە نەبونەتەو ئەمەش ۋاى كوردوۋە، رىتم و ئاۋازىكى بەھىز لە شەرەكەدا ھەستى پىچ بىرېت.

4-9- پاش سەرۋا:-

ئەو ووشەيە يان ئەو دەستەۋازىيە، كەدەكەۋىتە دۋاى وشەي سەرۋا، بەلام بەپىچەۋانەي ووشەي سەرۋا بەھەمان مانا مەبەست دووبارە دەبىتتەو، كەواتە (پاش سەرۋا بىرىتى يە لە ووشەيەك يان رستەيەك لە دۋاى ھەموودېرە شەرىك دا ۋەك خۇي دووبارە دەكرېتتەو، بەمەرچىك پىش ئەو قافىيە دوۋەمە دىسانەو دېرە شەرەكان قافىيە تايىتەي خۇيان ھەيىت) (خەزەندار، 1962، ل59)، ئەمەش ۋادەكات رىتمى دەرەو شەرەكەي بەھىزتر بىت، چۈنكە، ھەر خۇي پاش سەرۋا رىتمى سەرۋا بەھىزتر دەكات، ئەمىش لەبەر ئەو دووبارە بوونەۋەيەي ھاۋشانى ووشەي سەرۋا.

پاش سەرۋا (پەدېف) ىشى پىچ دەگوتىت، كەعزىز گەردى پىي ۋايە (پاش سەرۋا بۇي ھەيە ووشەيەك بى يان دەستەۋازىيەك يان رستەيەك بى يان زياتر لە رستەيەك بى) (گەردى، 2014، ل278)، ھەرۋەھا پاش سەرۋا دەكرى(قەفەيە دوۋەمى پىچ بلىن و بىرىتى يە لە ووشەيەك، ياخود رستەيەك لەدۋاى ھەموودېرە شەرىكدا ۋەكو خۇي دووبارە ئەكرېتتەو) (گەردى، 2018، ل202)، كەواتە پاش سەرۋا رۇلىكى گىرنگ دەگىرېت شان بەشانى كىش لە رىتمى دەرەو شەردا و ئەركى بەھىزكردى



پىتمى سەرواى شىعەرەكەيە، كەواتە دەكرىت پوختەى بۆچوونەكان لەوهدا كۆبكرىتتەو، كە (دياردەبەكى دووبارەكراوھى دەنگى يەو بەشپىك لە ترپەى دەقى شىعەرى پىكدىت) (تۆفيق، 2008، ل17)، پاش سەرواش لای شاعيران بەگشتى زۆر بەكارهاتوو، هەردىش بە شاعىرىكى كارىگەر دادەنرئت لە شىعەرى نوئى كوردى و كە لە ژمارەبەكى زۆرى شىعەرەكانى پاش سەرواى بەكارهاتناو، كە توانىوئەتى لە پاش سەرواى شان بەشانى سەرواى ئەركى بەيەكەو بەستتەوھى دپرەكان رىكبخت و جوانكارىبەكى وشەبى بە ھەلبژاردنى فۆرمى دەرەوھى شىعەرەكان بەخشىت، جەختىش لەواتا بكتەو، ھەرەوھا ھەردى توانىوئەتى گونجان و تەبايى دروست بكت لە ھەلبژاردنى وشەكانى دپرە شىعەرى پاش سەروادا ەك لەم نموونە شىعەرىدا دەلئت:

قەد نەدەى نازارى گيانى مەست و بیدارانی شەو
خۆت نەخەیتە بەر شەپۆلى ئەشكى بى پايانى شەو
ئەى كچى خواوئەندى جوانى و ئەى چرای دیوانى شەو
خۆت بپاریژە لە ئاھى دل بریندارانى شەو
نەك خوا ناکەردە گیرابى دوغای نالانى شەو
(پازى تەنبايى، ل67)

ئەگەر سەرنج بدرىتتە ئەم كۆپلە شىعەرە ئەوا دەزانرئت، كە وشەكانى (شەو) لەھەر نىوەدپرئكدا بەھەمان واتا دووبارە بۆتەوھو وشەى پاش سەروان، لەدواى وشە سەرواكانى (بیداران، بى پايان، دیوان، برینداران، نالان) ەو ھاتوون و بوون بە پاش سەروا، ئەركى تەواوکردنى واتاى دپرە شىعەرەكانيان لەئەستۆ گرتووھو بالانسى شىعەرەكەى پراگرتوو، ئەمەش يەككى ترە لە ھەلبژاردنى سىما تايەتەكانى ھەردى كە پاش سەروابە. شاعىر لە كۆپلەبەكى تردا دەلئت:

پەنگە لات وابى كە گوايە يارەكەت مارت ئەكا
يا بە كەبىانووى تەلارى بەرزى ئەم شارەت ئەكا
ئەم خەيالەت خاوە، تووشى داوى ئەو مارت ئەكا
چونكە ەك گورگىكە مەيلى ئەو لەش و لارەت ئەكا
(پازى تەنبايى، ل70-71)

لەم كۆپلە شىعەرەدا دەرەكەوئت ھەريەك لە وشەكانى (ئەكا) وشەى پاش سەروان، چونكە بەھەمان مانا مەبەست دووبارە بوونەتەو، لەدواى وشە سەروادارەكانى (مارەت، شارەت، مارت، لارەت) لەرپگەى دەنگەكانى (ا، ر، ە، ت) سەرواى يەكگرتووئان بە شىعەرەكە بەخشیو، ئەوئش ھىزو توانا دەست پەنگىنى شاعىرى دەرختوو، كە رپتمىكى بەھىزى بەسەرواى دەرەوھو ناوھو بەخشیو.

لپرەدا ئەو ەروون دەبیتتەو، كە شاعىر كىش و سەرواى ەك بەنمايەكى گرینگ بۆ دروستکردن و بەھىزکردنى پىتمى دەرەوھى شىعەرەكانى زۆر شارەزاو ەستايانە بەكارى ھىناون، ئەمەش بەھەرەو لپھاتووئى شاعىر نیشان دەدا، لە ھەلبژاردنى تواناكانى بەسەر شىعەردا، چونكە ھەردى ئەزموونىكى دوورو قولى لەو مەيدانەدا ھەبوو.

ئەنجام

- 1- ھەلبژاردن لە زمانى شىعەردا كارىگەرىبەكى گرینگ ھەيە لە سەركەوتووئى شىعەرەكەدا، ئەم پڕۆسەى ھەلبژاردنى زمانى شىعەرەش لای ھەردى واى كرووھ سەرنجى خوئنەر بۆلای خۆى پابكىشى.
- 2- ئەگەر ھەلبژاردن ئەوئەندە پڕۆسەبەكى گرینگ بىت بۆ شىعەر ئەوا ئەوئەندەش گرینگە بۆ گەشەسەندن و داھىنان، كە وادەكات ھەست و سۆز و بىرىكى قول و فۆرمىكى جياواز بەخشىتت.
- 3- ھەردى زۆر ھونەرماندانە توانىوئەتى ھەلبژاردنى زمانى شىعەرى ئەنجام بەت لەرووى دەنگ و وشەو دەستەواژەو كىش و سەروا، جگە لەو پۆشنىرى شاعىر ھۆكارىكى تر بوو بۆ ئەوھى وشەو دەستەواژەى نوئى بەھىتتە ئىو بوارى شىعەرى و فەرھەنگى زمانەكەى پى دەولەمەندتر بكت.
- 4- ھەردى لەرپگەى ئەم پڕۆسەبەو شىوازى خۆى ديارىكرووھو خۆى جياكردۆتەو لەگەل شىوازى شاعىرانى تر، كە شىوازەكەى ھەلچووئىكى دەرروونى و، ئاوازىكى گرياناوى و، پەشبنى و ناوئىدى بە وشەو دەرپرین و زمان و مۇسقىاى كىشدار جىھانىكى سىحراوى پۆمانسى بۆخى ديارىكرووھ.



- 5- ههردى له ته مه نيكي گه نجي دا تووشى ره شيبىنى و نائوميدي بووه به هووى ههره سه پىنانى له خوشه ويستى دا، كه شيعره كانى نه زمونى عه شقپكى ناكمان، كه واته شاعير به مه به ست وشه و دهسته واژه كانى هه لېژاردوون، كه باس له سهرده ميكي ههرزه كارانه دهكات، كه شهيداي ناواز و شيعرى پۇمانسى بووه، شيعره كانى به شيويه گپرايه وهى نه زمونى دلشكانى گه نجيكي بن هيوايه، نه مېش به هووى گرېنگى پيدانيه تى به هونه رى شيعرى پۇمانسى و، كه له دهورى بن ئوميدي و نه نيابي دهخوليتته وه.
- 6- ههردى له رېگه ي هه لېژاردنه وه توانويه تى جيهايتىكى پر له جوانى و تاسه دروست بكات، زور به ليها تواته هه لېژاردن بۇ شيعره كانى نه نجام بدات، به تاييه ت له رېتمى دهره وه دا به به كاره پىنانى زوربه ي جوره كانى سه رواو له هه لېژاردنى كيشيشدا نه و كيشانه ي، كه له گه ل فۇنه تىكى زمانى كوردى دا زياتر گونجاو و له بارن، وه رېتمىكى خاو ددهن به شيعره كانى.
- 7- به هاى شيعره كانى ههردى له واتاو مه به ستى ناوه روكيه وه دياره كه هه ندئ جار مه به ستى شين و لاواندنه وه نيشان ددهن، هه ندئ جاريش مه به ستى داشورين و گله ي نيشان ددهن، يانېش مه به ستى پيايه لدان و ستايش كردن نيشان ددهن له گه ل نه وپه رى هه لېژاردنى به كاره پىنانى هونه ره كانى ره وانپىزى به شيويه يكي ساده ساكار، كه خوئنه ر له ههر ئاستىكدا بن لى تيبكات.
- 8- له رووى هه لېژاردنى فهره نكي زمانه وه رېژه ي به كاره پىنانى زمانى شيرىنى كوردى په تى لاي ههردى له ئاستىكى زور به رزدايه به به راورد له گه ل هاوسه رده مه كانى و سهرده مى پيشخوشى، واتا خو ي پاراستوه وه له هه لېژاردنى زمانى بېگانه.

سهرچاوه كان

- به زمانى كوردى

- كتيب

- ابراهيم، محمد عبدالكريم. (2012). پيگهاته ي زمانى شيعرى له روانگه ي ره خه نى ئه ده بى نوئ وه (نه زمونى شاعيرانى هه شتايه كانى هه ولىر وه كه نمونه). چاپى يه كه م، هه ولىر: چاپخانه ي موكريانى.
- مسته فا، ادريس عبدالله. (2010). شيواز و شيوازگه رى. چاپى يه كه م، هه ولىر: چاپخانه ي رۇژه لات.
- اسماعيل، ارسلان بايز. (2004). سيماي شيعرى كوردى دواي راپه رين (2002-2003). سلېمانى: ده زگاي سهرده م.
- نه حمه د، په خشان عه لى. (2009). شيوازى شيعرى گوران. چاپى يه كه م، سلېمانى: چاپخانه ي رهنج.
- بكر، محمد. (2004). لوجيكي زمانى شيعرى. چاپى يه كه م، هه ولىر: چاپخانه ي رۇشنبيرى.
- بكر، محمد. (2005). كيش و رېتمى شيعرى فۇلكلورى كوردى. هه ولىر: ده زگاي چاپ و بلاوكردنه وه ي ئاراس.
- بودوخه، مسعود. (2021). شيوازناسى و تاييه تمه ندى يه كانى زمانى شيعريه ت. وه رگپرانى: صافيه محمد احمد، چاپى يه كه م.
- بيمار، عبدالرزاق. (1992). كيش و مۇسقاى هه لبه ستى كوردى. چاپى يه كه م، به غداد: چاپخانه ي (دار الحرية).
- پيربال، فهرهاد. (2006). شيعرى نوئى كوردى (29:9-2:69). هه ولىر: ده زگاي كوردستان.
- چالى، شعبان. (2008). شيوازى شيعرى جزيرى. چاپى يه كه م، هه ولىر: چاپخانه ي حاجى هاشم.
- حسين، جبار احمد. (2008). ئيستاتيكاي دهق له شيعرى كوردى-كوردستانى عبراق (1970-1995). چاپى يه كه م، سلېمانى: ده زگاي چاپ و په خشى سهرده م.
- حسين، هيمداد. (2007). ده روازه به ك بۇ ره خه نى ئه ده بى كوردى. هه ولىر: ده زگاي موكريانى.
- خوشناو، نهريمان عبدالله. (2007). چه ند باه تىكى زمانه وانى. چاپى يه كه م، كه ركوك: چاپخانه ي شهيد (نازاد هه ورامى).
- خه زنه دار، د. مارف. (1962). كيش و قافيه له شيعرى كوردى دا. به غداد: چاپخانه ي الوفاء.
- ده شتى، عوسمان. (2012). له باره ي بنياتى زمان و شيوازى شيعرى. چاپى يه كه م، هه ولىر: چاپخانه ي حاجى هاشم.
- رشيد، سليم. (2012). شيواز له كورته چيروكى نوئى كوردى دا. چاپى يه كه م، هه ولىر: چاپخانه ي رۇژه لات.
- رۇژه يانى، زاهير. (2008). شيعريه ت له دهره وه ي شيعر. چاپى يه كه م، هه ولىر: ده زگاي چاپ و بلاوكردنه وه ي ئاراس.
- سجادى، علائنه دين. (1967). ئه ده بى كوردى و ليكوئلينه وه له ئه ده بى كوردى. به غداد: چاپخانه ي معارف.
- سعيد، ناز احمد. (2017). ده نكي (مسته فا به گى كوردى) له شيعرى كلاسيكى كوردى دا. چاپى يه كه م، سلېمانى: چاپخانه ي گه نج.
- صالح، سليم رشيد. (2005). شيواز له كورته چيروكى كوردى دا. هه ولىر: چاپخانه ي وه زاره تى رۇشنبيرى.
- عبدالله، ادريس. (2021). شيوازناسى زمان. چاپى يه كه م، هه ولىر: ده زگاي چاپ و په خشى نارين.
- عزالدين، گوران سوران. (2007). بارى ئه ده بى كوردى له شارى هه ولىر (2:46-2:69). هه ولىر: ده زگاي ئاراس.
- عزيز، هيو نورالدين. (2016). عه روز ناسي (شيعرى كلاسيكى كوردى). چاپى يه كه م، هه ولىر: زانكۆ سلاحه دين، كۇليزى په روه رده ي مه خور.
- عه لى، دلشاد. (1998). بنياتى هه لبه ست له هونراوه ي كوردى دا. سلېمانى: چاپخانه ي رهنج.



- قهره داغی، عهتا. (2001). گهراڤان به دواي ناسنامه دا. سلیمان: دهزگای چاپ و پهخشی سهردهم.
- كاك ئەمین، حسین غازی. (2008). نوێکردنهوهی شیعری کوردی له سالی 1932 تا کۆتایی 1949 له کوردستانی عیراق دا، ههولێر: چاپخانهی رۆژههلات.
- کاکه‌ی فه‌للاج، همه حمه امین قادر. (1978). کاروانی شیعری نوێ ی کوردی. بغداد: چاپخانهی کۆری زانیاری کورد.
- کاکه‌ی فه‌للاج، همه حمه امین قادر. (1980). کاروانی شیعری نوێ ی کوردی. چاپی دووهم، بغداد: چاپخانهی حسام.
- گهردی، ژوان عبدالسه‌لام عزیز. (2018). شێواز له شیعره‌کانی کامهران موکری له ژێر پۆشنایی قوتابخانهی (فیلۆلۆجی لیۆ شپیتزر). چاپی یه‌که‌م، ههولێر: چاپخانهی پۆشنایی.
- گهردی، عزیز. (1999). سه‌روا. چاپی یه‌که‌م، ههولێر: دهزگای ئاراس بۆ چاپ و بڵاوکردنه‌وه.
- گهردی، عزیز. (2014). کیش ناسی کوردی. چاپی یه‌که‌م، ههولێر: چاپخانهی نارین.
- مه‌لازاده، پێیوار محمد. (2019). شێوازاناسی له ئه‌ده‌بدا. چاپی یه‌که‌م، ههولێر: دهزگای ئاوێر.
- مه‌لازاده، پێیوار محمد. (2021). زانستی دهق له ئه‌ده‌بدا. چاپی یه‌که‌م، ههولێر: ناوه‌ندی ئاوێر بۆ چاپ و بڵاوکردنه‌وه.
- هه‌ردی، ئەحمەد. (1957). رازی ته‌نیاپی. به‌غداد: چاپخانهی شه‌فه‌ق.
- هه‌ردی، ئەحمەد. (1984). رازی ته‌نیاپی. چاپی دووهم، ههولێر: چاپخانهی زانکۆی سه‌لاحه‌دین.

گۆڤارو رۆژنامه

- ئەمین، وریا عمر. (1990). شه‌پۆله‌کانی شیعری کوردی. گۆڤاری پۆشنایی نوێ، ژماره 126.
- بکر، فوئاد رشید. (2005). فه‌رهه‌نگی فوئاد. چاپی دووهم، سلیمان: چاپخانهی کاردۆ.
- حسن، همه سعید. (1997). هه‌ردی نوێ خوازێکی سهردهمی کۆن. گۆڤاری پامان، ژماره 15. ههولێر.
- رسول، عزالدین مصطفی. (1967). پڕۆژه‌یه‌ك بۆ لیکۆلێنه‌وهی ئه‌ده‌بیاتی کوردی. رۆژنامه‌ی باری، به‌شه‌ کوردی یه‌که‌ی التآخی، به‌شی دووهم، ژماره 36.
- ساییر، رفیق. (1976). کیش له‌شیعری نوێ ی کوردی دا. به‌شی دووهم، رۆژنامه‌ی بی‌ری نوێ، ژماره 201.
- سعید، نوزاد احمد. (1999). شێواز چی یه‌؟ گۆڤاری پامان، ژماره 38. ههولێر.
- شاره‌زا، که‌ریم. (1989). وشه‌ی شیعری له هۆنراوه‌ی کوردی دا. گۆڤاری به‌یان، ژماره 155.
- شریف، محمد. (1391هـ). فه‌ره‌نگ ادبیات فارسی. چاپی پینجه‌م، ته‌هران: فه‌ره‌نگ نشو.
- عارف، همه کریم. (2006). فه‌ره‌نگی (گۆشه‌ند، زنا). چاپی یه‌که‌م، ههولێر: چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده.
- فؤاد، احسان (1972). دوو کیشی عه‌روزی له شیعری کوردی دا. گۆڤاری کۆلیجی ئه‌ده‌بیات، ژماره 15.
- کریم، پرگاز. (2015). فه‌ره‌نگی ژیر. ده‌زگای چاپ و نه‌شری ئیحسان.؟.
- گۆران. (1971). هه‌لبه‌ست- کیش و قافیه. رۆژنامه‌ی ژین، ژماره 17، سالی یه‌که‌م. فه‌ره‌نگه‌کان:
- موکریانی، گیو. (2002). مه‌باباد. چاپی یه‌که‌م، ههولێر: چاپخانه‌ی کوردستان.
- موکریانی، هه‌ژار. (1391هـ). هه‌نبانه‌ بۆرینه. چاپی هه‌شته‌م، ته‌هران: چاپخانه‌ی سروش.
- هه‌ردی، ئەحمەد. (1971). کیش له‌شیعری کوردی دا. گۆڤاری براهه‌تی، ژماره 10.

نامه‌ی ماسته‌رو دکتۆرا

- ئەحمەد، هێمن عومه‌ر. (2008). چه‌ند لایه‌تیکی شیعریه‌ت له کۆ چیرۆکی (نامه‌کانی ژاکۆن) ی (جه‌بار جمال غریب) دا. نامه‌ی ماسته‌ر، ههولێر: زانکۆی سه‌لاحه‌دین، کۆلیژی زمان.
- توفیق، ئافان عه‌لی میرزا. (2008). چینی دهق له شیعره‌کانی نالی دا. نامه‌ی دکتۆرا، زانکۆی سلیمان.
- صالح، ئاواره‌ کمال. (2019). شێواز له پۆمانی کوردی دا (پۆمانه‌کانی کاروان عومه‌ر کاکه‌ سور) به‌نموونه. ههولێر: کۆلیژی په‌روه‌رده، زانکۆی سه‌لاحه‌دین.
- عبدالله، عبدالسه‌لام نه‌جمه‌دین. (2007). شیکردنه‌وه‌ی ده‌قی شیعری له‌رووی زمانه‌وانیه‌وه. نامه‌ی ماسته‌ر، ههولێر: زانکۆی سه‌لاحه‌دین، کۆلیژی زمان.
- عزیز، طلعت محمد. (2016). (شێواز له‌ چیرۆکه‌کانی عه‌تا نه‌ای) دا کۆمه‌له‌ چیرۆکی زریکه‌ به‌ نموونه. نامه‌ی ماسته‌ر، ههولێر: زانکۆی سه‌لاحه‌دین، کۆلیژی په‌روه‌رده.
- گهردی، عزیز. (1994). کیشی شیعری کلاسیکی کوردی و به‌راوردکردنی له‌گه‌ڵ عه‌روزی عه‌ره‌بی و کیشی شیعری فارسی. نامه‌ی ماسته‌ر، زانکۆی سه‌لاحه‌دین، کۆلیژی ئاداب.
- محمد، عزالدین صابر. (2015). شێوازی هۆنراوه‌کانی شیخ نوری شیخ صالح. نامه‌ی ماسته‌ر، زانکۆی سلیمان.



- به زمانی عه‌ره‌بی

- ادونیس، (1986). الثابت والمتحول (3-صدمة الحداثة) ط5. دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع.
- خانلری، پرویز ناتل. (1978). اوزان الشعر الفارسی، ترجمه وتعلیق: د. محمد نورالدین عبدالمنعم. مكتبة الانجلو المصرية.
- خلوصی، د. صفاء (1977). فن التقطیع الشعری والقافیة. بغداد.
- درویش، احمد. دراسة الاسلوب بين المعاصرة والتراث. قاهرة: دار غریب. (د.ت).
- ساندریس، فیلی. (2003). نحو نظرية الاسلوبية لسانیة، ت: د. خالد محمود. دمشق، دار الفكر.
- سعید، شاهو. (1999). دلالات، البناء الايقاعی فی الشعر اطروحة ماجستير. جامعة سلیمانیة.
- صلاح، د. شعبان. (2005). موسیقی الشعر بین الاتباع والابداع. القاهرة، دار غریب للطباعة والنشر والتوزيع.
- فضل، صلاح. (1998). علم الاسلوب مبادئه واجراءاته. ط1، بیروت: دار الافاق الجديدة.
- المسدی، د. عبدالسلام. (1993). الاسلوب والاسلوبیة. الطبعة الرابعة، کویت: دار سعاد الصباح.
- مصطفى، کمال. (1963). نقد الشعر (لابی الفرج قدامة بن جعفر)، تحقیق، مكتبة خانجی بمصر و مكتبة المثنی ببغداد.
- نحوی، عدنان علی رضا. (1999). الاسلوب والاسلوبیة، بین العلمانیة والادب الملتزم بالاسلام. ط1، ریاض.
- هاف، غراهام. (1985). الاسلوب والاسلوبیة، ت: د. کاظم سعد الدین. بغداد، دار الافاق عربیة.
- الوافی، دعثمان. (1984). فی نظرية الادب. مصر: اسکندریة، دار المعرفة الجامعیة.
- ویلک، رینیة، وارین، اوستن. (1987). نظرية الادب. ت. محی الدین صبحی، بیروت: المؤسسة العربیة للطباعة والنشر.

- به‌زمانی فارسی

- شمیس، سیروش. (1378هـ). سبک شناسی شعر. انتشارات نردوس، تهران: چاپ 4



الاختيار كظاهرة أسلوبية من الوزن والقافية في شعر أحمد هادي

لنجه كريم فتاح

قسم اللغة الكردية - كلية التربية / جامعة صلاح الدين - اربيل
Lanjakareem1990@gmail.com

استاذ دكتور نوزاد وقاص

قسم اللغة الكردية - كلية التربية / جامعة صلاح الدين - اربيل
nawzad.saeed@su.edu.krd

ملخص

بسبب ان الشعراء الجدد يتمتعون بمستوى عالي من الثقافة وعاشوا واقع مجتمعهم ، كانوا على دراية بكل التغيرات والتأثيرات التي حدثت في عالم الأدب بشكل العام والشعر بالشكل الخاص ، لذلك ، الشعراء بشكل عام وهردي بشكل خاص اهتم بمجال الاختيار كعملية جديدة في لغة الشعر ، وهذا يمنح القارئ مزيداً من المتعة ، والتي تشمل اختيار الأدوات اللغوية والأصوات والكلمات والعبارات والجمل ، بالإضافة إلى اختيار الموضوع والمحتوى والصور وما إلى ذلك ، هادي كساعر موهوب تمكن من إجراء العملية الاختيار البذكاء في موضوع الحب وسير على طرق المدرسة الرومانسية الكردية ، هادي كشخص متمرس كان لديه أهداف في تقديم أعماله للقراء ، ليومنا هذا قصائده لقد نجوا في اذهان الناس ، حتى أن معظم قصائده تُرجمت إلى أغاني ، لأنه كان لديه روح فنية عالية في اختيار الإيقاعات الداخلية والخارجية.

الكلمات المفتاحية: الاختيار ، الأسلوب ، اللغة الشعرية ، القياس والقافية ، الإيقاع الشعري.

Choice as a stylistic phenomenon of meter and rhyme in the poetry of Ahmad Hardi

Lanja Kareem Fattah

Kurdish Language Department, College of
Education, Salahaddin University-Erbil
Lanjakareem1990@gmail.com

Nawzad Waqas SAEED

Kurdish Language Department, College of
Education, Salahaddin University-Erbil
nawzad.saeed@su.edu.krd

Abstract

Because the new poets had a high level of culture and lived in the reality of their society, they were aware of all the changes and influences that took place in the world of literature in general and poetry in particular, so they pushed poets in general and Hardi in particular. Interest in the field of selection as a new process in the language of poetry, which gives the reader more pleasure, including the choice of language, sounds, words, phrases, sentences, as well as the choice of subject, content, images, etc. Hardi as a talented poet who managed to make the process intelligent selection in the subject of love and walked the paths of the Kurdish romantic school, Hardi as an experienced person who had goals in Presenting his works to readers, to this day his poems have survived in people's minds, so that most of his poems were translated into songs, because he had a high artistic spirit in choosing internal and external rhythms.

Keywords: Choice, style, poetic language, meter and rhyme, poetic rhythm.